

TILLREDA

PT

ES

GR

NL



Design and Quality
IKEA of Sweden

PORTUGUÊS	3
ESPAÑOL	18
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	32
NEDERLANDS	47

PORTUGUÊS

1. INFORMAÇÕES RELATIVAS À SEGURANÇA	5
2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	12
3. PAINEL DE CONTROLO	13
4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	14
5. ESPECIFICAÇÕES	14
6. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO	15
7. QUESTÕES AMBIENTAIS	16
8. GARANTIA IKEA	16

PORtuguês

**Leia atentamente estas instruções antes de utilizar
o forno micro-ondas e guarde-as num local seguro.**

Se seguir as instruções, o seu forno funcionará
corretamente durante muito tempo.

**GUARDE
CUIDADOSAMENTE
ESTAS INSTRUÇÕES**

1. INFORMAÇÕES RELATIVAS À SEGURANÇA



PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICRO-ONDAS

- a) Não tente utilizar este forno com a porta aberta, uma vez que tal pode resultar em exposição prejudicial à energia micro-ondas. É importante não partilhar ou adulterar os bloqueios de segurança.
- b) Não coloque quaisquer objetos entre a parte frontal e a porta do forno, nem permita a acumulação de resíduos sólidos ou de produtos de limpeza nas superfícies de vedação.
- c) **AVISO:** Se a porta ou as vedações da porta estiverem danificadas, o forno não deverá ser utilizado até que seja reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se não mantiver o aparelho devidamente limpo, a superfície poderá degradar-se e afetar a sua vida útil, podendo gerar situações perigosas.

AVISO IMPORTANTE SOBRE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para reduzir o risco de fogo, choque elétrico, lesões corporais ou exposição a energia excessiva proveniente do forno micro-ondas durante a utilização do seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as específicas:
“PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA A ENERGIA DE MICRO-ONDAS”.
2. Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, oito anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam devidamente supervisionadas ou recebam instruções quanto à utilização segura do dispositivo e compreendam os riscos associados. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deve ser realizada por crianças sem supervisão.

PORtuguês

3. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos de idade.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar perigos.
5. **AVISO:** É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
6. O aquecimento de bebidas em micro-ondas pode causar o transbordamento repentino ou derrido de líquidos em ebulação.
7. Ao aquecer alimentos em recipientes plásticos ou de papel, vigie o forno devido à possibilidade de ignição.
8. Apenas utilize utensílios que sejam adequados à utilização em fornos micro-ondas.
9. No caso de se originar fogo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada, de forma a abafar quaisquer chamas.
10. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar no sobreaquecimento do líquido para além do ponto de ebulação sem que se verifique o borbulhar, portanto, deverá ter cuidado no manuseio do recipiente.
11. O conteúdo de biberões e de recipientes de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
12. Não deve utilizar fornos micro-ondas para aquecer ovos com casca nem ovos cozidos, uma vez que estes podem explodir depois de aquecidos no micro-ondas.
13. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer resíduos de alimentos devem ser removidos.

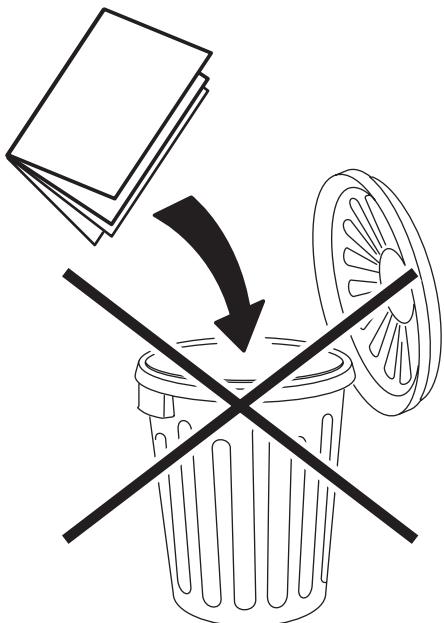
PORTUGUÊS

14. A falta de limpeza do forno poderá levar à deterioração da superfície, o que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e, possivelmente, resultar numa situação perigosa.
15. O aparelho não deve ser instalado atrás da porta de um móvel de cozinha, de forma a evitar o sobreaquecimento.
16. O forno micro-ondas deve ser utilizado com a porta de um eventual armário aberta.
17. Este equipamento deve ser utilizado num ambiente doméstico e em aplicações similares, tais como:
 - áreas de cozinha para funcionários de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - casas rurais;
 - ambientes do tipo alojamentos com pequeno almoço.
18. O forno micro-ondas destina-se ao aquecimento de alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou roupa e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos molhados ou objetos semelhantes pode causar o risco de ferimentos, ignição ou fogo.
19. Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante a cozedura no micro-ondas.
20. O aparelho não deve ser limpo com equipamentos de limpeza a vapor.
21. O aparelho destina-se a ser utilizado de forma independente ou dentro de um armário.
22. A superfície posterior dos aparelhos deve ser posicionada contra uma parede.
23. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e interior. Não o utilize no exterior!
24. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe as peças principais, o cabo ou a ficha do produto em água ou outros líquidos.

PORTUGUÊS

25. AVISO: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados, uma vez que podem explodir.

**LEIA ATENTAMENTE
E GUARDE PARA
REFERÊNCIA FUTURA.**



PORTUGUÊS

REDUZIR O RISCO DE LESÕES CORPORAIS LIGAÇÃO À TERRA

PERIGO

Perigo de choque elétrico

Tocar em algum dos componentes internos pode causar lesões corporais graves ou morte. Não desmonte este aparelho.

AVISO

Perigo de choque elétrico

Uma ligação à terra indevida pode resultar em choque elétrico. Não ligue o aparelho a uma tomada até que o aparelho esteja devidamente instalado e com ligação à terra.

Este aparelho deve ser ligado à terra. Na eventualidade de um curto-círcuito, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, funcionando como uma linha de fuga para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que contém um fio e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada numa tomada, devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um eletricista ou um técnico qualificado no caso de não compreender completamente as instruções para ligação à terra ou no caso de ter dúvidas sobre se o aparelho está devidamente aterrado. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 condutores.

1. É fornecido um cabo de alimentação curto para evitar que este fique emaranhado ou que possa tropeçar num cabo mais comprido.
2. Se utilizar um cabo mais comprido ou um cabo de extensão:
 - a) A classificação elétrica assinalada no cabo ou no cabo de extensão deve ser, pelo menos, tão elevada quanto a classificação elétrica do aparelho.
 - b) O cabo de extensão deve ser um cabo de 3 condutores com ligação à terra.
 - c) O cabo comprido deve ser disposto de forma a que não fique pendurado por cima da parte superior da bancada ou da mesa, onde possa ser puxado por uma criança ou no qual possa tropeçar accidentalmente.
- 4.

LIMPEZA

Assegure-se de que desliga o aparelho da fonte de alimentação.

1. Após a utilização, limpe a cavidade do forno com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios de forma habitual com água e sabão.
3. Se estiverem sujos, o caixilho e a vedação da porta, bem como as peças circundantes, devem ser cuidadosamente limpos com um pano suave.
4. Não utilize produtos de limpeza fortes e abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, podendo resultar no estilhaçamento do vidro.
5. *Dica de limpeza* ★ Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade, com as quais os alimentos podem entrar em contacto: Coloque meio limão numa taça, adicione 300 ml de água e aqueça no micro-ondas a uma potência de 100% durante 10 minutos. Limpe o forno, utilizando um pano suave e seco.

PORtuguês

UTENSÍLIOS

ATENÇÃO

Perigo de lesões corporais

É perigoso para uma pessoa, que não um técnico qualificado, proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de uma tampa de proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.

Consulte as instruções em "**MATERIAIS QUE PODE UTILIZAR E NO FORNO MICRO-ONDAS OU A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS**".

Poderão existir alguns utensílios não metálicos cuja utilização no micro-ondas não é segura. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão, seguindo o procedimento abaixo.

Teste para utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para micro-ondas com água fria (250 ml), juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Verifique cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não ultrapasse o tempo de cozedura de 1 minuto.

PORTUGUÊS

MATERIAIS QUE PODE UTILIZAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Travessa	Siga as instruções do fabricante. A parte inferior da travessa deve estar, pelo menos, 5 mm acima do prato rotativo. A utilização incorreta poderá partir o prato rotativo.
Loiça	Apenas se for própria para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Frascos de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até que estejam mornos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode partir.
Loiça de vidro	Apenas loiça de vidro resistente ao calor do forno. Assegure-se de que não tem acabamentos em metal. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche o saco com um atilho metálico. Faça alguns cortes para permitir a saída do vapor.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozinhar/aquecer rapidamente. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Papel de cozinha	Utilize para cobrir os alimentos durante o reaquecimento e para absorver gordura. Utilize apenas para cozinhar rapidamente e sob vigilância.
Papel vegetal	Utilize como uma cobertura para evitar salpicos ou para embrulhar os alimentos para cozedura a vapor.
Plástico	Apenas se for própria para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar indicado como "Próprio para micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que os alimentos, no seu interior, vão aquecendo. Os "sacos de cozedura" e os sacos plásticos muito apertados devem ser perfurados ou abertos, conforme indicado na embalagem.
Película aderente	Apenas se for própria para micro-ondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a cozedura de forma a reter a humidade. Não permita que a película aderente toque nos alimentos.
Termómetros	Apenas se forem próprios para micro-ondas (termómetros para carne e docaria).
Papel encerado	Utilize como uma cobertura para evitar salpicos e para reter a humidade.

MATERIAIS A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Tabuleiro de alumínio	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um prato próprio para micro-ondas.
Caixa de papel para alimentos com pega de metal	Pode provocar faíscas. Transfira os alimentos para um prato próprio para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com acabamentos metálicos	O metal protege os alimentos da energia micro-ondas. O metal pode provocar faíscas.
Atilhos metálicos	Podem provocar faíscas e podem provocar fogo no forno.
Sacos de papel	Podem provocar fogo no forno.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o líquido no seu interior, quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira irá secar quando utilizada no forno micro-ondas e poderá quebrar ou rachar.

PORTUGUÊS

2. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

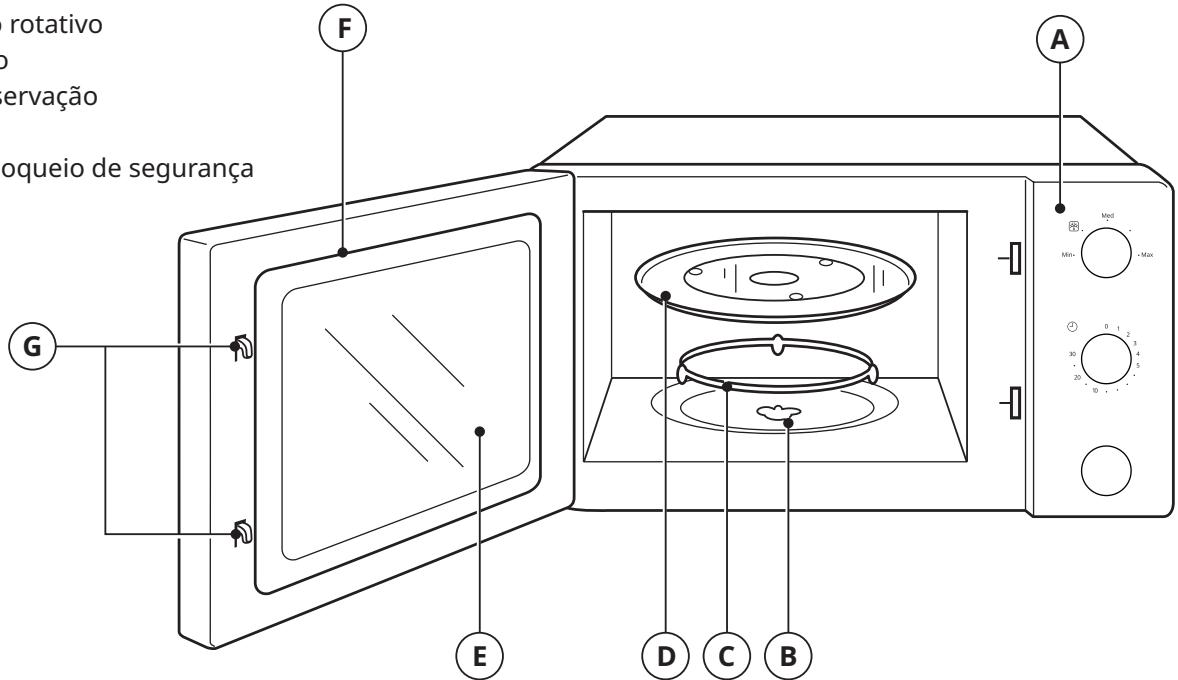
PREPARAR O SEU FORNO

Nome das componentes e dos acessórios do forno

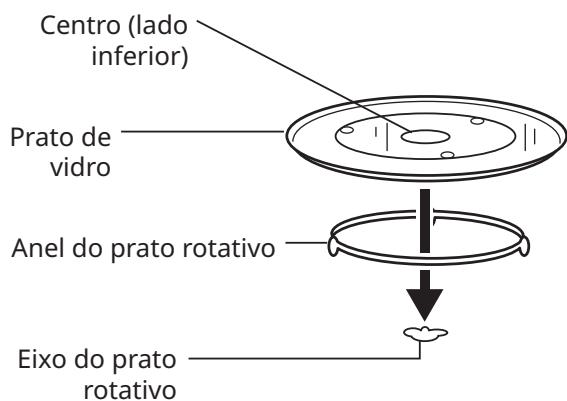
Remova o forno e todos os materiais da sua caixa e da cavidade. O seu forno inclui os seguintes acessórios:

Prato de vidro	1x
Anel do prato rotativo	1x
Manual de instruções	1x

- A. Painel de controlo
- B. Eixo do prato rotativo
- C. Anel do prato rotativo
- D. Prato de vidro
- E. Janela de observação
- F. Porta
- G. Sistema de bloqueio de segurança



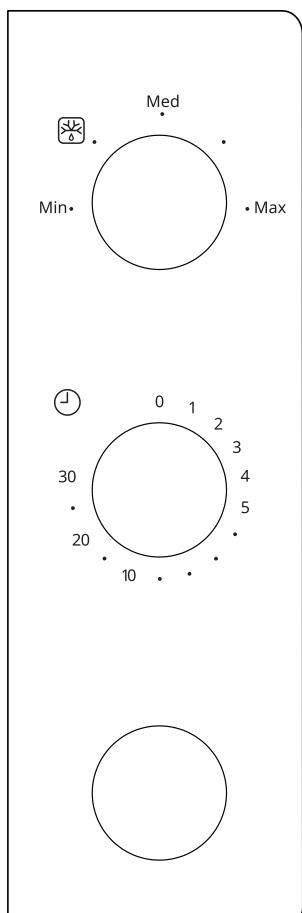
Instalação do prato rotativo



- a) Nunca coloque o prato de vidro ao contrário. O prato de vidro nunca deve ficar preso.
- b) O prato de vidro e o anel do prato rotativo devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
- c) Para cozedura, todos os alimentos e recipientes de alimentos são colocados sempre no prato de vidro.
- d) Se o prato de vidro, ou o anel do prato rotativo, rachar ou partir, contacte a assistência técnica autorizada mais próxima de si.

3. PAINEL DE CONTROLO

Instruções do painel de controlo e de funcionamento das funcionalidades



1. Definir a potência de cozedura rodando o botão de potência para o nível desejado.
2. Definir o tempo de cozedura rodando o botão do temporizador para o tempo desejado, conforme indicado no seu guia de cozedura de alimentos.
3. O forno micro-ondas iniciará a cozedura automaticamente depois de definir o nível da potência e o tempo de cozedura.
4. No final do tempo de cozedura, a unidade emitirá um sinal sonoro.
5. Se não estiver a utilizar a unidade, defina sempre o tempo para "0".

Função/potência	Watts	Aplicação
Min	115 W	Amolecer gelado
✳	230 W	Sopas, guisados, amolecer manteiga ou descongelar
Med	390 W	Guisados, peixe
.	540 W	Arroz, peixe, frango, carne picada
Max	700 W	Reaquecer, leite, fervor água, legumes, bebidas

Observação:

Ao retirar os alimentos do forno, certifique-se de que o forno está desligado, rodando o botão do temporizador para 0 (zero).

Se não o fizer e deixar o forno micro-ondas em funcionamento sem alimentos no seu interior, o magnetrão poderá sobreaquecer e danificar-se.

4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Normal	
O forno micro-ondas interfere com a receção de TV	A receção de rádio e de TV pode estar sujeita a interferências durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos como a varinha mágica, o aspirador, a ventoinha elétrica. É normal.
Diminuição da luz do forno	Durante a cozedura a baixa potência no micro-ondas, a luz do forno pode diminuir de intensidade. É normal.
Vapor acumulado na porta, saída de ar quente pelas aberturas.	Durante a cozedura, os alimentos poderão libertar vapor. A maior parte do ar quente sairá pelas aberturas do aparelho, mas algum poderá acumular-se em locais frescos como a porta do forno. É normal.
O forno foi accidentalmente iniciado sem alimentos no seu interior.	<i>É proibido colocar a unidade em funcionamento sem qualquer alimento no seu interior.</i> É muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível iniciar o forno.	(1) O cabo de alimentação não está ligado devidamente.	Desligue da ficha. Em seguida, aguarde 10 segundos e volte a ligá-lo.
	(2) Um fusível queimou ou o disjuntor disparou.	Substitua o fusível ou reponha o disjuntor (reparado por pessoal qualificado ou pela nossa empresa)
	(3) Problemas com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece	(4) Porta mal fechada.	Feche bem a porta.

5. ESPECIFICAÇÕES

Modelo:	TILLREDA 504.867.92
Tensão nominal:	220-230 V~50 Hz
Potência de entrada nominal (Micro-ondas):	1050 W
Potência de saída nominal (Micro-ondas):	700 W
Capacidade do forno:	20 l
Diâmetro do prato rotativo:	255 mm
Dimensões externas:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Peso líquido:	10,39 kg
Modo desligado	0,3 W

6. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

Instalação na bancada

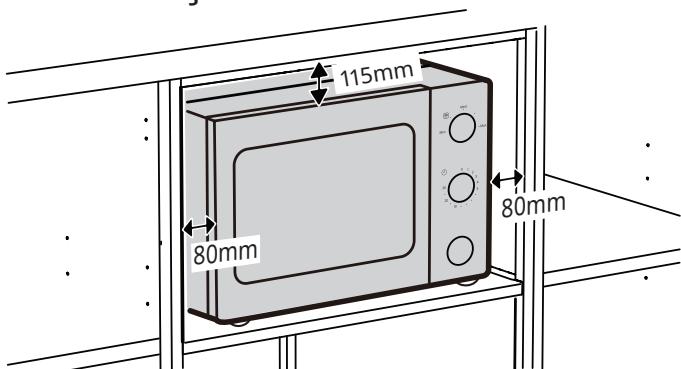
Remova todos os materiais e acessórios da embalagem. Examine o forno verificando a existência de quaisquer danos, como mossas ou porta partida. Não instale o forno se o mesmo estiver danificado.

Armário: Remova qualquer película protetora encontrada no forno micro-ondas ou na superfície do armário.

Não remova a tampa plástica branca que está presa à cavidade do forno para proteger o magnetron.

Instalação

1. Escolha uma superfície plana com espaço aberto suficiente para a entrada e/ou saída de ar através das aberturas da ventilação.



- (1) A superfície posterior do aparelho deve ser posicionada contra uma

parede. Deixe uma distância mínima de 11.5 cm sobre o forno e de 8 cm entre o forno e qualquer parede adjacente.

- (2) Não remova os pés da parte inferior do forno.
- (3) O bloqueio da entrada e/ou aberturas de ventilação poderá danificar o forno.
- (4) Coloque o forno o mais afastado possível de rádios e TV. O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências no seu rádio ou na receção da sua TV.

2. Ligue o seu forno a uma tomada de parede normal. Certifique-se de que a tensão e frequência correspondem à tensão e frequência indicadas na etiqueta de classificação.

AVISO: Não instale o forno sobre uma placa de fogão ou outro aparelho que produza calor. Se instalado perto ou sobre uma fonte de calor, o forno poderá danificar-se e a garantia anulada.



A superfície acessível poderá aquecer durante o funcionamento.

7. QUESTÕES AMBIENTAIS



De acordo com a diretiva relativa aos Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE), os WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, precisar de eliminar este produto, NÃO o elimine juntamente com os seus resíduos domésticos. Envie este produto para os pontos de recolha de WEEE, quando disponíveis.

8. GARANTIA IKEA

Durante quanto tempo é válida a garantia IKEA?

Esta garantia é válida durante 2 anos a partir da data da compra original do seu eletrodoméstico na IKEA, a não ser que seja especificado de outra forma na legislação nacional. Aceda a IKEA.com para saber o que é aplicável no seu país. A fatura ou talão de compra original é necessário como prova de compra. Se a assistência for efectuada ao abrigo da garantia, isso não irá aumentar o período de garantia do equipamento.

Quem irá realizar o serviço de assistência?

Contacte a loja IKEA mais próxima.

O que é que esta garantia cobre?

A garantia cobre as avarias do equipamento causadas por eventuais defeitos de fabrico ou de material, que se verifiquem a partir da data de compra na IKEA. Esta garantia destina-se apenas a uso doméstico.

As excepções estão especificadas no parágrafo "O que é que esta garantia não cobre?". Dentro do período de garantia, os custos para resolver a avaria, nomeadamente reparações, peças e componentes, mão-de-obra e deslocação estão cobertos, desde que o equipamento esteja acessível para ser reparado sem que sejam necessários gastos especiais. As peças substituídas passarão a ser propriedade da IKEA.

O que fará a IKEA para corrigir o problema?

O prestador de serviço designado pela IKEA irá examinar o produto e decidir, segundo o seu critério, se está coberto por esta garantia. Em caso afirmativo,

a IKEA irá então, segundo o seu critério, decidir se reparará o produto defeituoso ou o substituirá por outro igual ou equivalente.

O que é que esta garantia não cobre?

- O desgaste normal e rotura.
- Danos deliberados ou negligentes, danos provocados pelo não cumprimento das instruções de utilização, instalação incorrecta ou ligação a uma voltagem incorrecta, danos causados por uma reacção química ou electroquímica, oxidação, corrosão ou danos causados pela água, incluindo, mas sem limitar, os danos causados por excesso de calcário na água fornecida, danos provocados por condições ambientais anormais.
- Consumíveis, incluindo pilhas e lâmpadas.
- Peças não funcionais e decorativas que não afectam a utilização normal do equipamento, incluindo riscos e possíveis diferenças de cor.
- Danos accidentais causados por objectos estranhos ou substâncias e pela limpeza ou desobstrução de filtros, sistemas de drenagem ou gavetas de detergente.
- Danos causados nas seguintes peças: vidro cerâmico, acessórios, cestos de loiça e talheres, tubos de alimentação e drenagem, vedantes, lâmpadas e coberturas de lâmpadas, visores, botões, revestimentos e partes de revestimentos protectores. A menos que seja possível demonstrar que tais danos foram provocados por defeitos de fabrico.
- Reparações não efetuadas pelos nossos prestadores de serviço e/ou por um agente autorizado ou quando não tenham sido usadas peças originais.
- Reparações provocadas por uma instalação incorrecta ou que não cumpra as especificações de instalação.
- Utilização do equipamento num ambiente não doméstico, isto é, profissional.
- Danos de transporte. Se o cliente transportar o produto para casa ou para qualquer outro endereço, a IKEA não poderá ser responsabilizada por eventuais danos que possam ocorrer durante o transporte. No entanto, se a IKEA efectuar a entrega do produto na morada do cliente, os eventuais danos provocados durante essa entrega serão abrangidos pela garantia IKEA.
- Gastos de execução da instalação inicial do equipamento IKEA. No entanto, se um prestador de serviços IKEA ou um agente de serviços autorizado efectuar a reparação ou a substituição do equipamento ao abrigo desta garantia, o prestador de serviços ou o seu agente autorizado reinstalarão o equipamento reparado ou instalarão o equipamento de substituição, se necessário.

3.

PORTUGUÊS

Como se aplica a legislação nacional?

A garantia IKEA concede-lhe direitos legais específicos, que cobrem ou excedem todas as normativas legais nacionais. No entanto, estas condições não limitam, de forma alguma, os direitos do consumidor descritos na legislação nacional.

Área de validade

Para os equipamentos adquiridos num país da UE e transportados para outro país da UE, os serviços serão prestados de acordo com as condições de garantia normais no novo país. A obrigação de prestar serviços abrangidos pela garantia existe apenas se o equipamento cumpre e está instalado em conformidade com:

- as especificações técnicas do país onde a reclamação de garantia é feita;
- as Instruções de Instalação e a Informação de Segurança do Manual do Utilizador.

Serviço Pós-Venda para equipamentos IKEA

Não hesite em contactar a IKEA para:

- fazer um pedido de assistência ao abrigo desta garantia;
- solicitar um esclarecimento relativo às funcionalidades dos equipamentos IKEA.

Para garantir que lhe proporcionamos a melhor assistência, por favor, antes de contactar connosco leia atentamente as Instruções de Instalação e/ou o Livro de Instruções de utilização.

Como contactar-nos, se necessitar do nosso serviço?



O Serviço de Apoio ao Cliente pós venda da IKEA ajudá-lo-á pelo telefone com problemas básicos do seu equipamento no momento da solicitação de serviço. Consulte o catálogo IKEA ou visite www.ikea.com para encontrar o número de telefone e horário de abertura da sua loja local.

Para lhe proporcionarmos um serviço mais rápido, por favor, refira sempre o número de artigo IKEA (8 algarismos) que se encontra na chapa de identificação do seu equipamento.

GUARDE A FATURA OU TALÃO DE COMPRA!

É a sua prova de compra e será necessária para aplicar e validar a garantia. A factura ou talão de compra

indica igualmente o nome e o número de artigo (código de 8 dígitos) IKEA de cada equipamento que adquiriu.

Necessita ajuda adicional?

Para quaisquer esclarecimentos adicionais não relacionados com Pós-Venda sobre os seus equipamentos, por favor, contacte o callcenter da sua loja IKEA. Recomendamos que leia atentamente a documentação do equipamento antes de nos contactar.

ESPAÑOL

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	20
2. DESCRIPCIÓN DEL APARATO	26
3. PANEL DE CONTROL	27
4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	28
5. ESPECIFICACIONES	28
6. INSTALACIÓN Y CONEXIÓN	29
7. CUESTIONES MEDIOAMBIENTALES	29
8. GARANTÍA IKEA	30

ESPAÑOL

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el horno microondas y guárdelas en un lugar seguro.

Si sigue estas instrucciones, el horno le ofrecerá muchos años de servicio de calidad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA

- a) No ponga en marcha el horno con la puerta abierta ya que esto podría resultar en una exposición peligrosa a la energía microondas. Es importante no romper ni manipular los sistemas de bloqueo de seguridad.
- b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta, ni deje que se acumulen residuos de suciedad o productos de limpieza en las superficies de cierre.
- c) **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las superficies de cierre están dañadas, no debe utilizar el horno hasta que haya sido reparado por un profesional cualificado.

ANEXO

Si el aparato no se mantiene en un estado correcto de limpieza, la superficie se podría deteriorar y afectar a su vida útil y provocar una situación peligrosa.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES, ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica, daños a las personas o exposición a una excesiva energía microondas al utilizar el aparato, tenga en cuenta algunas precauciones básicas, entre las que se encuentran:

1. Lea y aplique las siguientes: "**ADVERTENCIAS PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA ENERGÍA MICROONDAS EXCESIVA**".
2. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos, siempre que estén adecuadamente vigiladas o se les haya informado sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin vigilancia.
3. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

ESPAÑOL

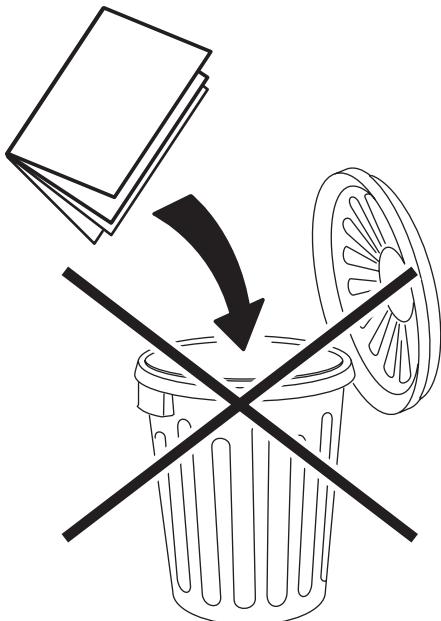
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
5. **ADVERTENCIA:** Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección contra la exposición a la energía microondas.
6. Calentar bebidas en el microondas puede provocar una contenida y repentina explosión de líquido hirviendo.
7. Al calentar la comida en contenedores plásticos o de papel, vigile el horno debido a la posibilidad de inflamación.
8. Utilice únicamente utensilios adecuados para utilizar en hornos microondas.
9. Si aparece humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
10. El calentamiento de bebidas con microondas puede

- producir una ebullición tardía, por ello debe prestarse atención a la hora de manipular el recipiente.
11. El contenido de los biberones y tarros de comida para bebés se debe remover o agitar y se debe comprobar la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
12. No deben calentarse huevos con cáscara o huevos enteros cocidos en el microondas, ya que podrían explotar, incluso tras el calentamiento con microondas.
13. El horno debe limpiarse regularmente y deben retirarse los restos de comida.
14. No mantener el horno limpio podría conllevar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones de peligro.
15. El aparato no debe instalarse tras una puerta de mueble de cocina para evitar el sobrecalentamiento.
16. El horno microondas se debe utilizar con la puerta del armario abierta.

ESPAÑOL

17. Este aparato está concebido para utilizarse en entornos domésticos y similares, tales como:
- zonas de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - por clientes de hoteles, hostales y otros entornos residencias similares;
 - granjas;
 - pensiones.
18. El horno microondas está pensado para calentar comida y bebidas. El secado de la comida o la ropa y el calentamiento de almohadillas, zapatillas, esponjas, paños húmedos o similares puede conllevar riesgo de lesiones o fuego.
19. No se permiten los contenedores metálicos para el calentamiento en microondas.
20. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
21. El aparato está diseñado para ser utilizado independientemente o en un armario.
22. La superficie trasera del aparato se debe colocar contra la pared.
23. Este aparato sirve solo para un uso doméstico y en interiores. ¡No lo utilice en el exterior!
24. Para protegerlo contra las descargas eléctricas, no sumerja ningún componente del producto, el cable ni el enchufe bajo el agua u otros líquidos.
25. **ADVERTENCIA:** Los líquidos y otros tipos de alimentos no deben calentarse en contenedores cerrados ya que podrían explotar.

**LEA ATENTAMENTE
Y GUÁRDELO PARA
CONSULTAS FUTURAS.**



ESPAÑOL

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS A LAS PERSONAS INSTALACIÓN DE LA CONEXIÓN A TIERRA

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica

Tocar algunos de los componentes internos puede provocar serios daños personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

Un uso incorrecto de la conexión a tierra puede provocar descargas eléctricas. No lo conecte a un enchufe hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

El aparato debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica mediante un cable de escape para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado de un cable de tierra con un enchufe para la conexión a tierra. El enchufe debe estar conectado a una salida debidamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista cualificado o técnico si no comprende completamente las instrucciones sobre la conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra. Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice únicamente un cable alargador de tres clavijas.

1. Se incluye un cable corto de alimentación para reducir el riesgo de que se enrede o que se tropiece con un cable más largo.
2. Si se utiliza un cable largo o un cable alargador:
 - a) La capacidad eléctrica del cable o del alargador debe ser al menos igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - b) El cable alargador debe ser un cable de conexión a tierra de 3 clavijas.
 - c) El cable largo se debe colocar de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa para que no puedan alcanzarlo los niños ni provoque tropiezos.

LIMPIEZA

Asegúrese de desconectar el aparato del suministro de energía.

1. Limpie el compartimento del horno tras su uso con un paño húmedo.

2. Limpie los accesorios de modo normal en agua jabonosa.
3. El marco y el cierre de la puerta y las partes adyacentes deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucias.
4. No utilice limpiadores abrasivos duros ni raspadores de metal afilados para limpiar la puerta de cristal del horno ya que pueden rayar la superficie, lo que podría resultar en la rotura del cristal.
5. *Consejo de limpieza* ★ Para una limpieza más fácil de las paredes del compartimento, que la comida cocinada puede tocar: Coloque medio limón en un recipiente, añada 300 ml de agua y caliéntelo a la máxima potencia del microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de daños personales

Es peligroso, para cualquier persona que no sea un profesional cualificado, realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación que conlleve retirar alguna tapa de protección contra la exposición a la energía microondas.

Consulte las instrucciones en "**MATERIALES QUE PUEDE UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS O MATERIALES A EVITAR**".

Puede haber ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para el uso en microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión mediante el siguiente procedimiento.

Prueba de utensilio:

1. Vierta en un contenedor apto para microondas 1 vaso de agua fría (250 ml) junto al utensilio en cuestión.
2. Cocine a máxima potencia durante 1 minuto.
3. Toque con cuidado el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en microondas.
4. No exceda de 1 minuto de tiempo de cocinado.

ESPAÑOL

MATERIALES QUE PUEDE UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato para dorar debe estar al menos 5 mm por encima del plato giratorio. Un uso indebido puede hacer que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rotos o agrietados.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos únicamente para calentar la comida hasta que esté caliente. La mayoría de tarros de cristal no son resistentes al calor y se pueden romper.
Cristalería	Únicamente cristalería resistente al calor del horno. Asegúrese de que el borde no sea metálico. No utilice platos rotos o agrietados.
Bolsas para hornear	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con elementos de metal. Practique cortes para permitir que salga el vapor.
Vasos y platos de papel	Utilícelos únicamente para cocinar/calentar rápidamente. No deje el horno desatendido mientras cocina.
Toallitas de papel	Utilícelas para cubrir la comida al recalentarla para absorber la grasa. Utilícelas bajo supervisión únicamente para cocinar rápidamente.
Papel de pergamino	Utilizar como cobertura para evitar salpicaduras o como envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos contenedores de plástico se ablandan a medida que la comida del interior se calienta. Las "bolsas para hervir" y las bolsas de plástico bien cerradas deben cortarse, perforarse o ventilarse según se muestre en el envase.
Envoltorio de plástico	Solo apta para microondas. Utilícelo para cubrir la comida mientras cocine para retener la humedad. No deje que el envoltorio de plástico toque la comida.
Termómetros	Únicamente los aptos para microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel encerado	Utilícelo como cobertura para evitar salpicaduras y retener la humedad.

MATERIALES A EVITAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Caja de cartón para alimentos con asa de metal	Puede causar arcos eléctricos. Transfiera la comida a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o sin filos de metal	El metal protege a la comida de la energía microondas. Las partes metálicas pueden provocar arcos eléctricos.
Aros de torsión de metal	Pueden causar arcos eléctricos y provocar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar fuego en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico se puede derretir o contaminar el líquido en el interior si se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se secará al utilizarla en el horno microondas y se puede partir o rajar.

2. DESCRIPCIÓN DEL APARATO

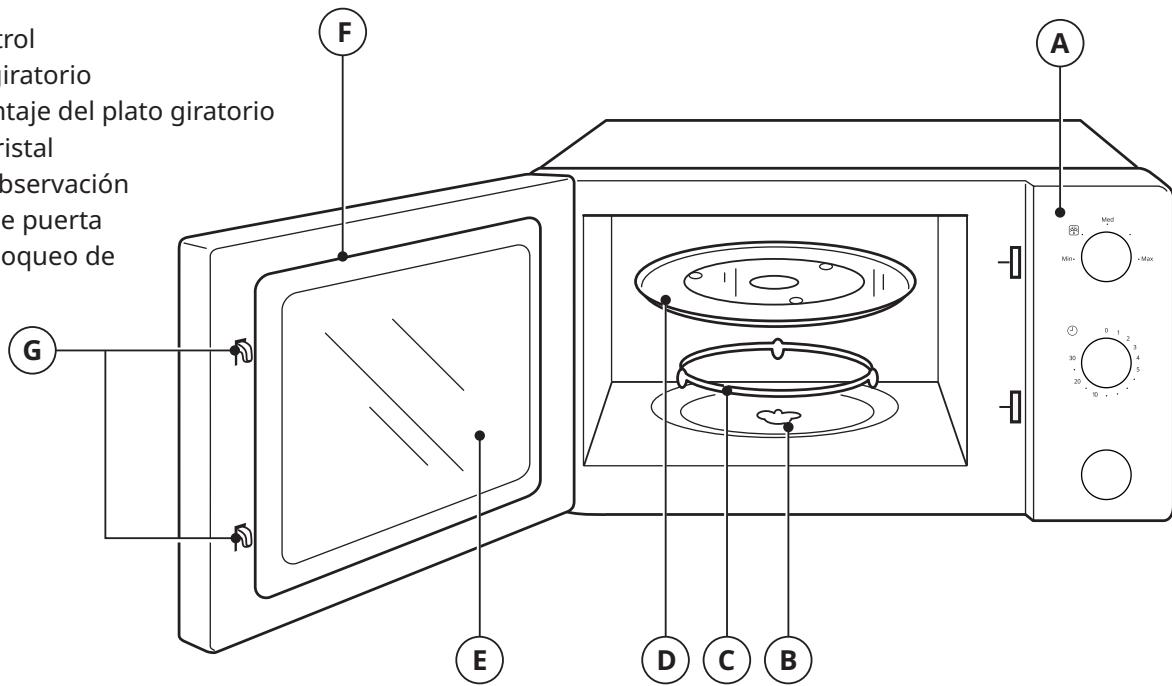
PUESTA EN MARCHA DEL HORNO

Nombre de las partes y accesorios del horno

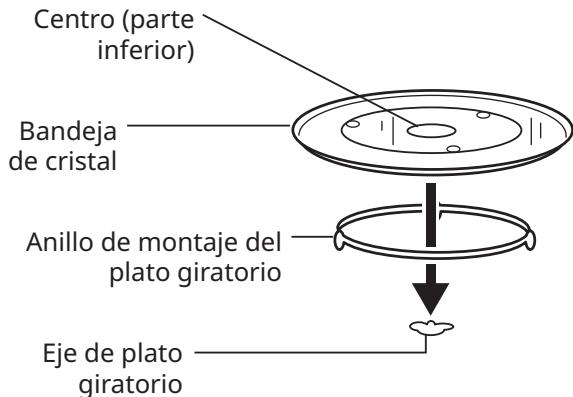
Saque el horno y todos los materiales de la caja y del interior del horno. El horno incluye los siguientes accesorios:

Bandeja de cristal	1x
Anillo de montaje del plato giratorio	1x
Manual de instrucciones	1x

- A. Panel de control
- B. Eje de plato giratorio
- C. Anillo de montaje del plato giratorio
- D. Bandeja de cristal
- E. Ventana de observación
- F. Ensamblaje de puerta
- G. Sistema de bloqueo de seguridad



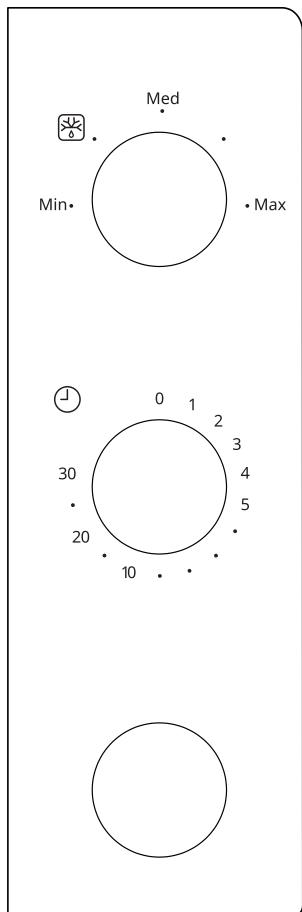
Instalación del plato giratorio



- a) No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal no debe estar nunca bloqueada.
- b) Tanto la bandeja de cristal como el anillo de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre que se cocine.
- c) Toda la comida y los contenedores de comida se colocan siempre sobre la bandeja de cristal para cocinar.
- d) Si la bandeja de cristal o el anillo de montaje del plato giratorio se rompe o se raja, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

3. PANEL DE CONTROL

Panel de control e instrucciones de funcionamiento



1. Establezca la potencia de cocinado girando el control de potencia al nivel deseado.
2. Establezca el tiempo de cocinado girando el control de tiempo al tiempo deseado según el manual de cocinado de alimentos.
3. El horno microondas empezará a cocinar automáticamente una vez establecidos el nivel de potencia y el tiempo.
4. Una vez finalizado el tiempo de cocinado, la unidad emitirá un pitido y se detendrá.
5. Si no se utiliza la unidad, establezca siempre el tiempo en "0".

Función/potencia	Vatios	Aplicación
Min	115 W	Ablandar helado
¶	230 W	Sopa de guiso, ablandar mantequilla o descongelar
Med	390 W	Guiso, pescado
.	540 W	Arroz, pescado, pollo, carne picada
Max	700 W	Recalentar, leche, hervir agua, verduras, bebidas

Aviso:

Al retirar la comida del horno, asegúrese de que el horno esté apagado girando el interruptor del temporizador a 0 (cero).

No hacerlo y utilizar el microondas sin comida dentro puede producir un sobrecalentamiento y dañar el magnetrón.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Normal	
El microondas interfiere con la señal de televisión.	La señal de radio y televisión puede estar interfiriendo con el funcionamiento del horno microondas. Es similar a la interferencia de otros pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras, ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz del horno tenue	En cocinado a baja potencia, la luz del horno puede volverse tenue. Es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente no tiene suficientes respiraderos.	Al cocinar, la comida puede producir vapor. La mayoría saldrá por los respiraderos, pero parte de él podría acumularse en un lugar fresco como la puerta del horno. Es normal.
El horno se ha iniciado accidentalmente sin comida en el interior.	<i>Se prohíbe el uso de la unidad sin comida en el interior.</i> Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Remedio
El horno no se enciende.	(1) El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Desconéctelo. Vuelva a conectarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Fusible fundido o el disyuntor no funciona.	Cambie el fusible o reinicie el disyuntor (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problema con el enchufe.	Pruebe el enchufe con otros pequeños electrodomésticos.
El horno no calienta	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

5. ESPECIFICACIONES

Modelo:	TILLREDA 504.867.92
Tensión nominal:	220-230 V~50 Hz
Corriente de entrada nominal (Microondas):	1050 W
Corriente de salida nominal (Microondas):	700 W
Capacidad del horno:	20 l
Diámetro del plato giratorio:	255 mm
Dimensiones externas:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Peso neto:	10,39 kg
Modo Apagado	0.3 W

6. INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

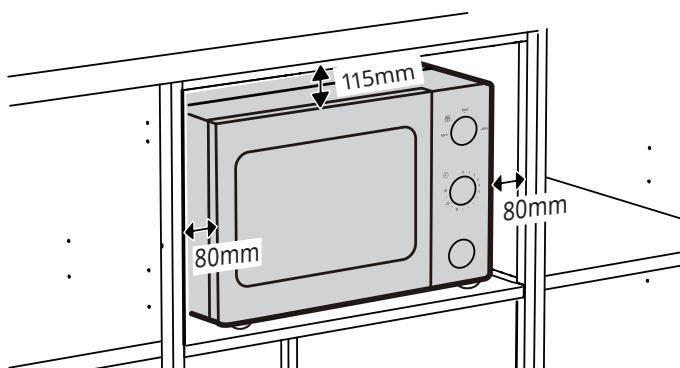
Instalación de la encimera

Retire todos los materiales de embalaje y los accesorios. Examine el horno en caso de que presente daños como abolladuras o tenga la puerta rota. No instale el horno si está dañado.

En armario: Retire la película protectora de la superficie del armario del horno microondas. No retire la cubierta de plástico blanca que está adherida a la cavidad del horno para proteger el magnetrón.

Instalación

1. Seleccione una superficie horizontal donde haya suficiente espacio abierto para las aberturas de entrada y salida de aire.



(1) La superficie trasera del aparato se debe colocar contra la pared. Deje un espacio mínimo de 11.5 cm por encima del horno y de 8 cm entre el horno y las paredes contiguas.

(2) No retire las patas de la parte inferior del horno.

- (3) Bloquear las aberturas de entrada y salida de aire puede dañar el horno.
- (4) Coloque el horno tan alejado de radios y televisiones como sea posible. El uso del horno microondas puede provocar interferencias con su radio o televisión.

2. Enchufe el horno en una toma de corriente doméstica estándar. Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia sean iguales a los de la etiqueta de clasificación.

ADVERTENCIA: No instale el horno encima de placas de cocción ni de otros aparatos que generen calor. Si se instala cerca o encima de alguna fuente de calor, el horno se puede dañar y eso anulará la garantía.



La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.

7. CUESTIONES MEDIOAMBIENTALES



De acuerdo con la directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), este aparato debe recogerse y tratarse por separado. Si en algún momento necesita deshacerse de este producto NO lo deseche junto a los residuos domésticos. Busque los puntos de recolección WEEE a su disposición.

8. GARANTÍA IKEA

¿Qué periodo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía tiene validez durante 2 años desde la fecha de compra original del dispositivo en IKEA, a menos que la normativa nacional especifique lo contrario. Visite IKEA.com para saber qué normas se aplican en su país. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

Póngase en contacto con la tienda IKEA más cercana.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del electrodoméstico, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales a partir de la fecha de la compra en IKEA. Esta garantía se aplica sólo al uso doméstico. Las excepciones se especifican en el título "¿Qué no cubre esta garantía?" Dentro del periodo de garantía, los costes para remediar el fallo, por ejemplo reparaciones, piezas, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que el electrodoméstico sea accesible para su reparación sin gastos especiales. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía. En caso afirmativo, IKEA decidirá según su criterio si reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por otro igual o similar.

¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los receptáculos de jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos,

revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.

- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del electrodoméstico en un entorno no-doméstico, por ejemplo en uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA. No obstante, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o sustituye el aparato con arreglo a esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el aparato arreglado o nuevo, si es necesario.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía IKEA le otorga derechos legales específicos, que cubren o exceden todas las normativas legales locales. No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

Para los electrodomésticos comprados en un país de la UE y que son llevados a otro país de la UE, se proporcionarán los servicios de acuerdo con las condiciones de la garantía normales en el nuevo país. Sólo existe la obligación de realizar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple y está instalado según:

- las especificaciones técnicas del país en el que se realiza la reclamación.
- las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

SERVICIO POSTVENTA para electrodomésticos IKEA

No dude en contactar con IKEA para:

- hacer una reclamación con arreglo a esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

ESPAÑOL

¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



El servicio de atención al cliente de IKEA le ayudará telefónicamente en la solución de problemas básicos de su aparato en el momento de la llamada. Por favor, consulte el catálogo IKEA o visite la página web www.ikea.com para localizar el número de teléfono de su tienda local y los horarios de apertura.

Para poder proporcionarle un servicio más rápido, indique siempre el número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) que se encuentra en la placa de características técnicas de su aparato.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para hacer uso de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que compre.

¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase a la central telefónica de la tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	34
2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	41
3. Π'ΙΝΑΚΑΣ ΕΛΈΓΧΟΥ	42
4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	43
5. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	43
6. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ	44
7. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ	45
8. ΕΓΓ'ΥΗΣΗ ΙΚΕΑ	45

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες προτού
χρησιμοποιήσετε τον φούρνο μικροκυμάτων και
φυλάξτε τις.**

Εάν ακολουθείτε τις οδηγίες, ο φούρνος
μικροκυμάτων θα σας προσφέρει πολυετή άριστη
λειτουργία.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

- a) Μην προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε τον φούρνο με την πόρτα ανοικτή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στην ενέργεια των μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό να μην σπάσετε ή παραποιήσετε τα κλειδώματα ασφαλείας.
- b) Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα και μην αφήνετε να συσσωρεύονται ακαθαρσίες ή υπολείμματα καθαριστικού στις επιφάνειες σφραγίσματος.
- c) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η πόρτα ή τα σφραγίσματα της πόρτας έχουν υποστεί φθορά, μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο, μέχρι να επισκευαστεί από ειδικευμένο άτομο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εάν η συσκευή δεν διατηρείται καθαρή, η επιφάνειά της μπορεί να υποβαθμιστεί και να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της, οδηγώντας σε πιθανώς επικίνδυνη κατάσταση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΔΗΓΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών ή έκθεσης σε υπερβολική ενέργεια μικροκυμάτων, ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις κατά τη χρήση της συσκευής σας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Διαβάστε και τηρείτε τα παρακάτω: «**ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ**».
2. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που στερούνται εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον έχουν κατάλληλη επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- της συσκευής και έχουν γίνει κατανοητοί οι εμπλεκόμενοι κίνδυνοι. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
4. Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον εκπρόσωπο σέρβις ή άτομα με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνων.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.
6. Η θέρμανση ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει αιφνίδια, καθυστερημένη εκτίναξη του υγρού που βράζει.
7. Κατά τη θέρμανση φαγητού σε πλαστικά ή

- χάρτινα δοχεία, προσέχετε τον φούρνο, λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.
8. Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
9. Σε περίπτωση εκπομπής καπνού, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και διατηρήστε την πόρτα κλειστή, για να κατασταλούν τυχόν φλόγες.
10. Η θέρμανση ροφημάτων σε φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένη βράση, γι' αυτό θα πρέπει να προσέχετε κατά τον χειρισμό του δοχείου.
11. Το περιεχόμενο μπιμπερό και βάζων βρεφικής τροφής πρέπει να αναδεύεται ή να ανακινείται, καθώς και να ελέγχεται η θερμοκρασία του πριν την κατανάλωση, για την αποφυγή εγκαυμάτων.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

12. Αυγά μέσα στο τσόφλι τους και ολόκληρα βραστά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε φούρνους μικροκυμάτων, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους.
13. Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, αφαιρώντας τυχόν υπολείμματα τροφίμων.
14. Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να υποστεί φθορά, επηρεάζοντας αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και οδηγώντας πιθανώς σε επικίνδυνες συνθήκες.
15. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ντουλαπιών, για την αποφυγή υπερθέρμανσης.
16. Ο φούρνος μικροκυμάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με ανοικτή τυχόν πόρτα ντουλαπιού.
17. Η παρούσα συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:
- προσωπικό κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα επαγγελματικά περιβάλλοντα,

- χρήση από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου;
 - αγροικίες,
 - πανσιόν.
18. Ο φούρνος μικροκυμάτων παρέχεται για τη θέρμανση τροφίμων και ροφημάτων. Η αποξήρανση τροφίμων ή το στέγνωμα ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού, ανάφλεξης ή φωτιάς.
19. Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση μεταλλικών δοχείων τροφίμων και ροφημάτων στον φούρνο μικροκυμάτων.
20. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστή ατμού.
21. Η συσκευή προορίζεται για χρήση ανεξάρτητη ή εντοιχισμένη.
22. Η πίσω επιφάνεια των συσκευών πρέπει να τοποθετείται σε τοίχο.

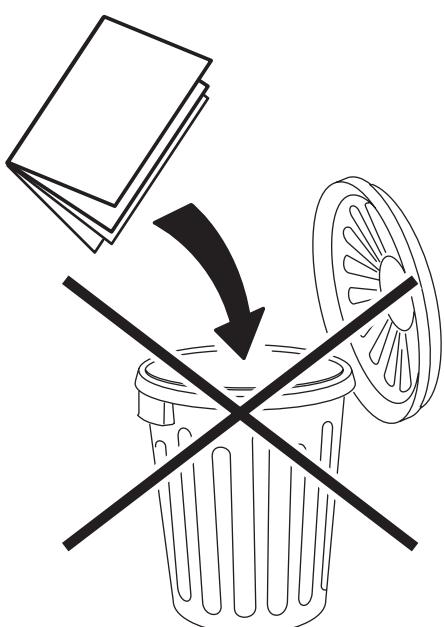
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

23. Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο στο σπίτι και σε εσωτερικούς χώρους. Να μην χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους!

24. Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τα βασικά εξαρτήματα του προϊόντος, το καλώδιο ή το βύσμα σε νερό ή άλλα υγρά.

25. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα υγρά και λοιπά τρόφιμα δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, αφού υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ
ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ -
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΓΕΙΩΣΗΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η επαφή με ορισμένα από τα εσωτερικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Μην αποσυναρμολογείτε την παρούσα συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Η ανάρμοστη χρήση της γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Μην συνδέετε τη συσκευή στην πρίζα μέχρι να εγκατασταθεί και να γειωθεί σωστά.

Η συσκευή πρέπει να γειώνεται. Σε περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, παρέχοντας έναν αγωγό διαψυγής ρεύματος. Η συσκευή περιλαμβάνει ένα καλώδιο με αγωγό γείωσης και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδέεται σε πρίζα που είναι κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη.

Συμβουλευτείτε έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό, εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι πλήρως κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την ορθή γείωση της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητη η χρήση καλωδίου προέκτασης, χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια προέκτασης 3 συρμάτων.

1. Παρέχεται καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μεγέθους για τη μείωση των κινδύνων που προκύπτουν σε περίπτωση σκοντάμματος ή παραπατήματος σε μεγαλύτερο καλώδιο.
2. Εάν χρησιμοποιείται μακρύ καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης:
 - a) Το ονομαστικό ρεύμα του καλωδίου ή του καλωδίου προέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσο με το ονομαστικό ρεύμα της συσκευής.
 - b) Το καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι καλώδιο 3 συρμάτων τύπου γείωσης.
 - c) Το μακρύ καλώδιο πρέπει να τοποθετείται με τρόπο που να μην εφάπτεται στον πάγκο ή την επιφάνεια του τραπεζιού, σε σημείο που θα μπορεί να παρασυρθεί από παιδιά ή να προκαλέσει τυχαίο παραπάτημα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή τροφοδοσίας.

1. Καθαρίζετε το εσωτερικό του φούρνου μετά τη χρήση, χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς νωπό πανί.
2. Καθαρίζετε τα εξαρτήματα με τον συνηθισμένο τρόπο, με νερό και σαπούνι.
3. Το πλαίσιο και η σφράγιση της πόρτας, καθώς και τα παρακείμενα εξαρτήματα πρέπει να καθαρίζονται προσεκτικά με ένα νωπό πανί, όταν λερωθούν.
4. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά, αποξεστικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές βούρτσες για να καθαρίσετε το τζάμι της πόρτας του φούρνου, αφού μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, προκαλώντας θραύση του γυαλιού.
5. **Συμβουλή καθαρισμού ★** Για ευκολότερο καθαρισμό των εσωτερικών τοιχωμάτων όπου υπάρχει περίπτωση επαφής με τα τρόφιμα: Τοποθετήστε μισό λεμόνι σε μια λεκάνη, προσθέστε 300ml νερού και θερμάνετε σε ισχύ μικροκυμάτων 100% για 10 λεπτά. Σκουπίστε τον φούρνο με ένα απαλό, στεγνό πανί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού

Η πραγματοποίηση εργασιών σέρβις ή επισκευής είναι επικίνδυνη από μη ειδικευμένα άτομα, συμπεριλαμβανομένης της αφαίρεσης του καλύμματος που παρέχει προστασία από την έκθεση στην ενέργεια μικροκυμάτων.

Δείτε τις οδηγίες στην ενότητα «**ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ».**

Ορισμένα μη μεταλλικά μαγειρικά σκεύη ενδέχεται να μην είναι ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Εάν αμφιβάλλετε, μπορείτε να δοκιμάσετε το συγκεκριμένο σκεύος ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία.

Δοκιμή σκεύους:

1. Γεμίστε ένα ασφαλές για φούρνο μικροκυμάτων δοχείο με 1 κούπα κρύο νερό (250 ml) καθώς και το συγκεκριμένο σκεύος.
2. Ενεργοποιήστε τον φούρνο σε μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.
3. Αγγίξτε προσεκτικά το σκεύος. Εάν το κενό σκεύος είναι ζεστό, μην το χρησιμοποιείτε στον φούρνο μικροκυμάτων.
4. Μην υπερβαίνετε τον χρόνο θέρμανσης 1 λεπτού.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Σκεύη	Παρατηρήσεις
Ταψί	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Η βάση του ταψιού πρέπει να απέχει τουλάχιστον 5 mm από τον περιστρεφόμενο δίσκο. Η λανθασμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει θραύση του περιστρεφόμενου δίσκου.
Σερβίτσια	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.
Γυάλινα βάζα	Αφαιρείτε πάντα το πώμα. Χρησιμοποιείτε τα μόνο για θέρμανση του φαγητού μέχρι να ζεσταθεί ελαφρώς. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι ανθεκτικά στη θερμότητα και ενδέχεται να σπάσουν.
Γυαλικά	Χρησιμοποιείτε μόνο ανθεκτικά στη θερμότητα γυαλικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μεταλλικό περίγραμμα. Μην χρησιμοποιείτε ραγισμένα ή ξεφλουδισμένα πιάτα.
Σακούλες μαγειρικής στον φούρνο	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην τις κλείνετε με μεταλλικό δέσιμο. Δημιουργήστε οπές για να κυκλοφορεί ο ατμός.
Χάρτινα πιάτα και ποτήρια	Χρησιμοποιείτε τα μόνο για σύντομο μαγείρεμα/θέρμανση. Μην τα αφήνετε χωρίς επίβλεψη στον φούρνο.
Χαρτοπετσέτες	Χρησιμοποιήστε τις για να καλύπτετε τρόφιμα για επαναθέρμανση και απορρόφηση του λίπους. Χρησιμοποιείτε τις μόνο με επίβλεψη και για σύντομο μαγείρεμα.
Λαδόκολλα	Χρησιμοποιείτε την ως κάλυμμα για να αποφύγετε τα πιτσιλίσματα ή για μαγείρεμα στον ατμό.
Πλαστικά	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Θα πρέπει να φέρουν την επισήμανση «Κατάλληλα για φούρνο μικροκυμάτων». Ορισμένα πλαστικά δοχεία ενδέχεται να μαλακώσουν, καθώς θερμαίνεται το φαγητό στο εσωτερικό τους. Σε «σακούλες βρασίματος» και αεροστεγείς πλαστικές σακούλες πρέπει να ανοίγονται οπές ή τρύπες, σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας.
Πλαστική μεμβράνη	Μόνο όσα είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Χρησιμοποιείτε την για να καλύπτετε το φαγητό κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, ώστε να διατηρεί την υγρασία του. Μην αφήνετε την πλαστική μεμβράνη να έρχεται σε επαφή με το φαγητό.
Θερμόμετρα	Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων θερμόμετρα (θερμόμετρα κρέατος και ζαχαροπλαστικής).
Κηρόχαρτο	Χρησιμοποιείτε το ως κάλυμμα για να αποφεύγετε τα πιτσιλίσματα και να διατηρείτε την υγρασία.

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Σκεύη	Παρατηρήσεις
Δίσκοι αλουμινίου	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Κουτί φαγητού με μεταλλική λαβή	Ενδέχεται να προκληθεί τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων σκεύος.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλικά άκρα	Το μέταλλο προστατεύει το φαγητό από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό χείλος μπορεί να προκαλέσει τόξο.
Μεταλλικά δεσίματα	Ενδέχεται να προκαλέσουν τόξο και φωτιά στον φούρνο.
Χαρτοσακούλες	Ενδέχεται να προκαλέσουν φωτιά στον φούρνο.
Φελιζόλ	Το φελιζόλ μπορεί να λιώσει ή να μολύνει τα υγρά στο εσωτερικό του, όταν εκτίθεται σε υψηλή θερμοκρασία.
Ξύλο	Το ξύλο στεγνώνει όταν χρησιμοποιείται σε φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

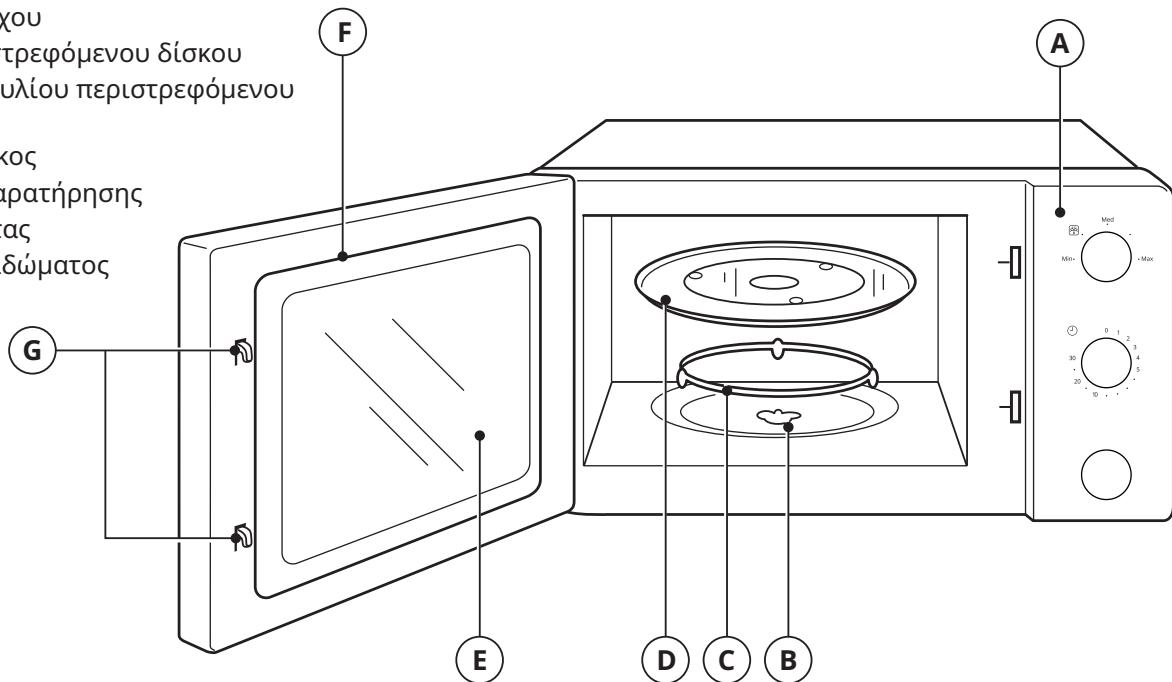
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΣΑΣ

Ονόματα εξαρτημάτων και αξεσουάρ φούρνου

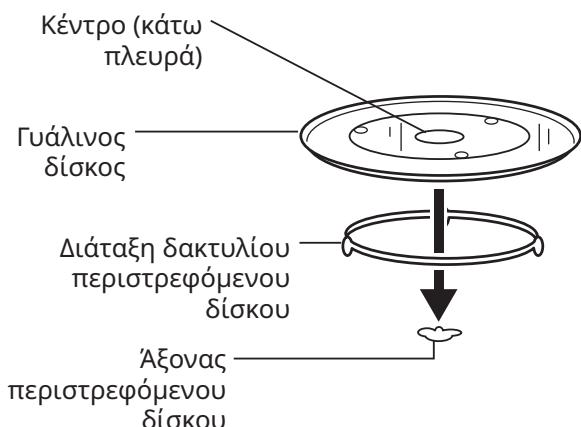
Αφαιρέστε τον φούρνο και όλα τα υλικά από το χαρτοκιβώτιο και το εσωτερικό του φούρνου.
Ο φούρνος συνοδεύεται από τα παρακάτω εξαρτήματα:

Γυάλινος δίσκος	1x
Διάταξη δακτυλίου	1x
περιστρεφόμενου δίσκου	
Εγχειρίδιο χρήσης	1x

- A. Πίνακας ελέγχου
- B. Άξονας περιστρεφόμενου δίσκου
- C. Διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου
- D. Γυάλινος δίσκος
- E. Παράθυρο παρατήρησης
- F. Διάταξη πόρτας
- G. Σύστημα κλειδώματος ασφαλείας



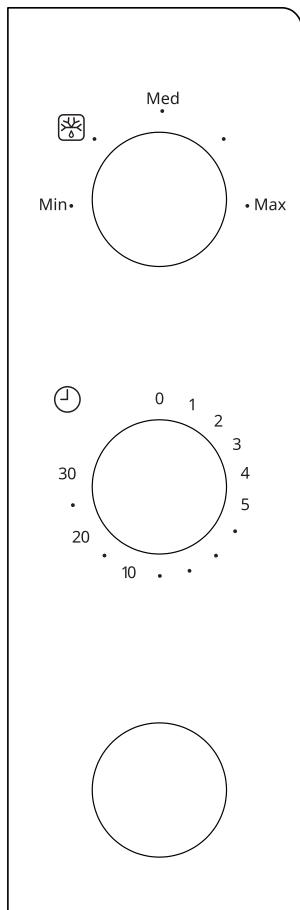
Τοποθέτηση περιστρεφόμενου δίσκου



- Μην τοποθετείτε ποτέ ανάποδα τον γυάλινο δίσκο. Ο γυάλινος δίσκος δεν πρέπει ποτέ να περιορίζεται.
- Ο γυάλινος δίσκος και η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντα κατά το μαγείρεμα.
- Όλα τα τρόφιμα και τα δοχεία τροφίμων πρέπει να τοποθετούνται πάντα στον γυάλινο δίσκο για μαγείρεμα.
- Σε περίπτωση που ο γυάλινος δίσκος ή η διάταξη δακτυλίου περιστρεφόμενου δίσκου ραγίσουν ή σπάσουν, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

3. ΠÍΝΑΚΑΣ ΕΛÉΓΧΟΥ

Οδηγίες λειτουργίας πíνακα ελéγχου και δυνατοτήτων



1. Για να ρυθμίσετε την ισχύ μαγειρέματος, περιστρέψτε το κουμπί ισχύος στο επιθυμητό επίπεδο.
2. Για να ρυθμίσετε τον χρόνο μαγειρέματος, περιστρέψτε το κουμπί χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο, σύμφωνα με τον οδηγό μαγειρέματος.
3. Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ξεκινήσει να λειτουργεί αμέσως μόλις ρυθμιστεί το επίπεδο ισχύος και ο χρόνος.
4. Μόλις ολοκληρωθεί ο χρόνος μαγειρέματος, η μονάδα θα εκπέμψει έναν ηχητικό τόνο και θα σταματήσει.
5. Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, ρυθμίζετε πάντα τον χρόνο σε «0».

Λειτουργία/Ισχύς	Watt	Εφαρμογή
Min	115 W	Απόψυξη παγωτού
.	230 W	Σούπες, μαλάκωμα βουτύρου ή απόψυξη
Med	390 W	Βραστά, ψάρια
.	540 W	Ρύζι, ψάρια, κοτόπουλο, κιμάς
Max	700 W	Επαναθέρμανση, γάλα, βράσιμο νερού, λαχανικά, ροφήματα

Σημείωση:

Κατά την αφαίρεση του φαγητού από τον φούρνο, βεβαιωθείτε ότι η ισχύς είναι απενεργοποιημένη, περιστρέφοντας τον χρονοδιακόπτη στο 0 (μηδέν).

Διαφορετικά, εάν λειτουργήσει ο φούρνος μικροκυμάτων χωρίς φαγητό στο εσωτερικό του, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και βλάβη του μαγνήτη.

4. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Φυσιολογικό	
Ο φούρνος μικροκυμάτων κάνει παρεμβολές στην τηλεοπτική λήψη	Η ραδιοφωνική και η τηλεοπτική λήψη ενδέχεται να δέχονται παρεμβολές κατά τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων. Αυτές οι παρεμβολές είναι παρόμοιες με εκείνες των μικρών ηλεκτρικών συσκευών, όπως μίξερ, ηλεκτρική σκούπα, ηλεκτρικός ανεμιστήρας. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Χαμηλός φωτισμός φούρνου	Κατά το μαγείρεμα με χαμηλή ισχύ μικροκυμάτων, ο φωτισμός του φούρνου ενδέχεται να γίνει χαμηλός. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Συσσωρεύεται ατμός στην πόρτα και βγαίνει θερμός αέρας από τις οπές.	Κατά το μαγείρεμα, ενδέχεται να εξέλθει ατμός από το φαγητό. Ο περισσότερος θα εξέλθει από τις οπές, αλλά κάποιος ενδέχεται να συσσωρευτεί σε δροσερά σημεία, όπως η πόρτα του φούρνου. Αυτό είναι φυσιολογικό.
Ο φούρνος ξεκίνησε κατά λάθος, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό.	Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό. Αυτό είναι πολύ επικίνδυνο.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αποκατάσταση
Ο φούρνος δεν λειτουργεί.	(1) Το καλώδιο ρεύματος δεν έχει συνδεθεί καλά.	Αποσυνδέστε το. Στη συνέχεια, επανασυνδέστε το μετά από 10 δευτερόλεπτα.
	(2) Κάηκε η ασφάλεια ή έπεσε ο αυτόματος διακόπτης.	Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον αυτόματο διακόπτη (επισκευή που πρέπει να διενεργείται από επαγγελματικό προσωπικό της εταιρείας μας)
	(3) Πρόβλημα στην πρίζα.	Δοκιμάστε την πρίζα με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
Ο φούρνος δεν ζεσταίνει	(4) Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.	Κλείστε καλά την πόρτα.

5. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	TILLREDA 504.867.92
Ονομαστική τάση:	220-230 V ~ 50 Hz
Βαθμονομημένη ισχύς εισόδου (Μικροκύματα):	1050 W
Βαθμονομημένη ισχύς εξόδου (Μικροκύματα):	700 W
Χωρητικότητα φούρνου:	20 l
Διάμετρος περιστρεφόμενου δίσκου:	255 mm
Εξωτερικές διαστάσεις:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Καθαρό βάρος:	10,39 kg
Λειτουργία εκτός λειτουργίας	0.3 W

6. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ

Εγκατάσταση στον πάγκο

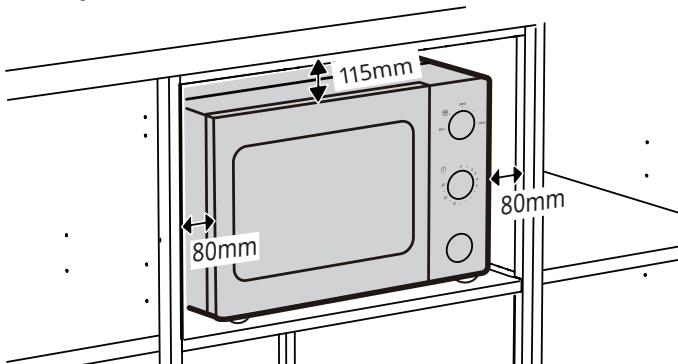
Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας και τα εξαρτήματα. Ελέγχτε τον φούρνο για τυχόν φθορές, όπως βαθουλώματα ή θραύση της πόρτας. Μην εγκαταστήσετε τον φούρνο σε περίπτωση βλάβης.

Ντουλάπι/Εντοιχισμένος:

Αφαιρέστε τυχόν προστατευτική μεμβράνη από την επιφάνεια του φούρνου μικροκυμάτων. Μην αφαιρείτε το λευκό πλαστικό κάλυμμα που είναι στερεωμένο στην κοιλότητα του φούρνου για να προστατεύσετε το μάγνητρο.

Εγκατάσταση

1. Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια, με αρκετό χώρο για τις οπές εισόδου ή/και εξόδου.



- (1) Η πίσω επιφάνεια της συσκευής πρέπει να τοποθετείται δίπλα σε τοίχο. Αφήστε κενό τουλάχιστον 11.5 εκ. πάνω από τον φούρνο. Απαιτείται επίσης ελάχιστο κενό 8 εκ.

ανάμεσα στον φούρνο και τυχόν παρακείμενους τοίχους.

- (2) Μην αφαιρείτε τα πόδια από το κάτω μέρος του φούρνου.
- (3) Ο αποκλεισμός των οπών εισόδου ή/και εξόδου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στον φούρνο.
- (4) Τοποθετήστε τον φούρνο όσο γίνεται πιο μακριά από ραδιόφωνα και τηλεοράσεις. Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη λήψη του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης.
2. Συνδέστε τον φούρνο σε μια τυπική οικιακή πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα είναι ίδιες με την τάση και τη συχνότητα της ετικετας βαθμονόμησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τον φούρνο πάνω σε εστία ή άλλες συσκευές που παράγουν θερμότητα. Σε περίπτωση τοποθέτησης κοντά σε πηγή θερμότητας, ο φούρνος μπορεί να υποστεί βλάβη και να ακυρωθεί η εγγύηση.



**Οι προσβάσιμες επιφάνειες
ενδέχεται να θερμανθούν
πολύ κατά τη διάρκεια της
λειτουργίας.**

7. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ



Σύμφωνα με την οδηγία Αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), τα ΑΗΗΕ πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε επεξεργασία ξεχωριστά. Εάν ανά πάσα στιγμή στο μέλλον χρειαστεί να απορρίψετε το προϊόν, ΜΗΝ το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Στέλτε το προϊόν στα σημεία συλλογής ΑΗΗΕ, όπου είναι διαθέσιμα.

8. ΕΓΓΥΗΣΗ IKEA

Για πόσο διάστημα διαρκεί η εγγύηση της IKEA?

Αυτή η εγγύηση ισχύει για 2 χρόνια από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας από την IKEA, εκτός εάν ορίζεται κάτι διαφορετικό από την εθνική νομοθεσία..

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση IKEA.com για να ενημερωθείτε για όσα ισχύουν στη χώρα σας. Απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο. Εάν εκτελεστούν εργασίες σέρβις εντός εγγύησης, δε θα επεκταθεί το χρονικό διάστημα της εγγύησης για τη συσκευή.

Ποιος εκτελεί τις εργασίες επισκευής;

Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κατάστημα IKEA.

Ποιες περιπτώσεις καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

Η εγγύηση καλύπτει βλάβες της συσκευής που προκλήθηκαν από εσφαλμένη κατασκευή ή από αστοχίες υλικού από την ημερομηνία αγοράς από την IKEA. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις αναγράφονται κάτω από την επικεφαλήδα "Τι δεν καλύπτεται από την εγγύηση;" Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, καλύπτεται το κόστος αποκατάστασης της βλάβης, π.χ. επισκευές, εξαρτήματα, εργατικά και μετακινήσεις, εφόσον για την επισκευή της συσκευής δεν απαιτούνται ειδικές δαπάνες. Τα εξαρτήματα που αντικαθιστώνται περιέχονται στην κατοχή της IKEA.

Τι θα κάνει η IKEA για να διορθώσει το πρόβλημα?

Η IKEA θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει κατά τη διακριτική της ευχέρεια αν καλύπτεται από την εγγύηση. Αν θεωρήσει ότι καλύπτεται, η IKEA, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, είτε θα επισκευάσει το ελαττωματικό προϊόν είτε θα το αντικαταστήσει με ίδιο ή με παρόμοιο προϊόν.

Ποιες περιπτώσεις δεν καλύπτονται από τη συγκεκριμένη εγγύηση;

- Φυσιολογική φθορά.
- Βλάβη από πρόθεση ή αμέλεια, βλάβη που οφείλεται σε μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας, εσφαλμένη εγκατάσταση ή σύνδεση σε ακατάλληλη τάση, βλάβη που οφείλεται σε χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, σκουριά, διάβρωση ή βλάβη λόγω του νερού, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, βλάβης λόγω υπερβολικής συσσώρευσης αλάτων στην παροχή νερού, καθώς και βλάβη που οφείλεται σε μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Αναλώσιμα εξαρτήματα, συμπεριλαμβανομένων μπαταριών και λαμπτήρων.
- Τα μη λειτουργικά ή τα διακοσμητικά εξαρτήματα που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των γρατζουνιών και των πιθανών δυσχρωμιών.
- Τυχαία βλάβη που προκαλείται από ξένα σωματίδια ή ουσίες, καθώς και βλάβη που οφείλεται στον καθαρισμό ή την απόφραξη φύλτρων, συστημάτων αποστράγγισης ή θηκών απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα παρακάτω εξαρτήματα: υαλοκεραμικές επιφάνειες, πρόσθετα εξαρτήματα, σκεύη και καλάθια μαχαιροπίρουνων, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, λάστιχα στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οιθόνες, διακόπτες, περιβλήματα και τμήματα περιβλημάτων. Εκτός εάν αυτές οι ζημιές αποδεχτεί πως έχουν προκληθεί από ελαττωματική λειτουργία του προϊόντος.
- Οι επισκευές που δεν πραγματοποιήθηκαν από εξουσιοδοτημένους και/ή από αντισυμβαλλόμενους τεχνικούς παροχής υπηρεσιών σέρβις, ή όταν έχουν χρησιμοποιηθεί μη γνήσια ανταλλακτικά.
- Επισκευές λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν πληρεί τις προδιαγραφές.
- Η χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον, π.χ. επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές κατά τη μεταφορά. Αν ο πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, αν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, η βλάβη που μπορεί να προκληθεί κατά τη μεταφορά θα καλυφθεί από την IKEA.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Το κόστος για την αρχική εγκατάσταση της συσκευής IKEA. Ωστόσο, αν ένας εξουσιοδοτημένος πάροχος υπηρεσιών σέρβις της IKEA ή αντισυμβαλλόμενός του επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή υπό το καθεστώς εγγύησης, ο εξουσιοδοτημένος πάροχος υπηρεσιών σέρβις ή ο αντισυμβαλλόμενός του θα επανεγκαταστήσει την επισκευασμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσει τη συσκευή αντικατάστασης, αν χρειάζεται.

Πώς εφαρμόζεται η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση IKEA σάς προσφέρει συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα που καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν τις τοπικές νομικές απαιτήσεις. Ωστόσο αυτές οι προϋποθέσεις δεν περιορίζουν με κανένα τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που περιγράφηκαν στην τοπική νομοθεσία.

Περιοχή ισχύος

Για συσκευές που αγοράστηκαν σε μια χώρα της Ε.Ε. και μεταφέρθηκαν σε άλλη χώρα της Ε.Ε., οι υπηρεσίες θα προσφερθούν εντός του πλαισίου των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η εκτέλεση των υπηρεσιών επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης είναι υποχρεωτική, μόνο εάν η συσκευή συμμορφώνεται και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται το αίτημα για εργασίες εγγύησης,
- τις Οδηγίες συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες ασφάλειας του εγχειριδίου χρήσης.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ για συσκευές IKEA

Μην διστάζετε να απευθύνεστε στην IKEA για να:

- αίτημα εργασιών στο πλαίσιο της εγγύησης,
- ζητήσετε διευκρινίσεις σχετικά με τις λειτουργίες των συσκευών IKEA.

Για να διασφαλιστεί η παροχή βέλτιστης υποστήριξης, διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το Εγχειρίδιο χρήσης πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Τρόπος επικοινωνίας για αιτήματα επισκευών



Το κέντρο υποστήριξης πελατών IKEA θα σας εξυπηρετήσει τηλεφωνικά με βασικές οδηγίες αποκατάστασης του προβλήματος της συσκευής σας κατά την υποβολή του τηλεφωνικού αιτήματός σας. Ανατρέξτε στον κατάλογο IKEA ή επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.ikea.com για τον τοπικό τηλεφωνικό αριθμό και το ωράριο λειτουργίας.

Για να σας παρέχουμε ταχύτερη εξυπηρέτηση, κοινοποιήστε μας τον αριθμό προϊόντος IKEA (8ψήφιος κωδικός) που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής σας.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ ΑΓΟΡΑΣ!

Αποτελεί αποδεικτικό αγοράς και είναι απαραίτητη ώστε να ισχύει η εγγύηση. Η απόδειξη αγοράς αναγράφει, επίσης, την ονομασία IKEA και τον αριθμό προϊόντος (8ψήφιος κωδικός) για κάθε μία από τις συσκευές που αγοράσατε.

Χρειάζεστε επιπλέον βοήθεια;

Για οποιαδήποτε περαιτέρω απορία που δεν σχετίζεται με την Υποστήριξη των συσκευών σας, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA. Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

NEDERLANDS

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE	49
2. PRODUCTBESCHRIJVING	56
3. BEDIENINGSPANEEL	57
4. PROBLEMEN OPLOSSEN	58
5. SPECIFICATIES	58
6. INSTALLATIE EN AANSLUITEN	59
7. MILIEUOVERWEGINGEN	59
8. IKEA GARANTIE	60

NEDERLANDS

Lees deze instructies goed door voor u de magnetronoven gebruikt en bewaar ze goed.
Als u de instructies volgt, kunt u jarenlang van uw oven genieten.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES GOED

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE



VOORZORGSMAAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIG VEEL MICROGOLFENERGIE

- a) Probeer niet om deze oven te gebruiken met de deur open, omdat dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Het is belangrijk om de veiligheidsschakelaars niet te verbreken of eraan te knoeien.
- b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of resten van schoonmaakmiddelen worden opgehoopt op de afdichtingsvlakken.
- c) **WAARSCHUWING:** Als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd door een bevoegd persoon.

ADDENDUM

Als het apparaat niet goed schoon wordt gehouden, kan het oppervlak slijten en dit

kan de levensduur van het apparaat beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie leiden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN WAARSCHUWING

Om het risico op brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel of blootstelling aan overmatig veel microgolfenergie te verkleinen wanneer u uw apparaat gebruikt, moet u de elementaire voorzorgsmaatregelen volgen, waaronder de volgende:

1. Lees en volg de specifieke:
**“VOORZORGSMAAATREGELEN
TER VOORKOMING VAN
MOGELIJKE BLOOTSTELLING
AAN OVERMATIG VEEL
MICROGOLFENERGIE”.**
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minstens 8 jaar en door mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke risico's. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Het reinigen

NEDERLANDS

- en onderhoud van de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
3. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
4. Als het stroomsnoer is beschadigd, moet deze door de fabrikant, een onderhoudsvertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen om gevaar te voorkomen.
5. **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om iemand anders dan een bevoegd persoon onderhoud of reparaties uit te laten voeren waarbij een beschermkap die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie verwijderd moet worden.
6. Het verwarmen van vloeistoffen in de magnetron kan leiden tot plotselinge, vertraagde barsten door kokende vloeistof.
7. Houd een oogje in het zeil bij de oven wanneer eten in plastic- of papieren verpakkingen wordt verwarmd vanwege mogelijk ontbrandingsgevaar.
8. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
9. Schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact als er rook uit komt, en laat de deur gesloten om eventuele vlammen te verstikken.
10. Het opwarmen van dranken met een magnetron kan ertoe leiden dat deze vertraagd beginnen te koken, en daarom moet voorzichtigheid in acht worden genomen bij het hanteren van de houder waarin de drank zich bevindt.
11. De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moet altijd worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor consumptie om brandwonden te voorkomen.

NEDERLANDS

12. Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat opwarming met de magnetron is gestopt.
13. De oven moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselresten moeten worden verwijderd.
14. Indien de oven niet in een schone staat wordt gehouden, kan dit leiden tot verslechtering van de wanden en bodem, wat een negatieve invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en kan leiden tot gevaarlijke situaties.
15. Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen.
16. De magnetronoven moet worden gebruikt met de kastdeur open.
17. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijke en vergelijkbare toepassingen, zoals:
- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk- en soortgelijk gebruik, b.v. door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen
 - Boerderijen
 - en bed & breakfast-achtige omgevingen.
18. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en verwarming van verwarmingspads, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot persoonlijk letsel, ontbranding of brand.
19. Metalen voedsel- of drankverpakkingen zijn niet toegestaan bij het koken met de magnetron.
20. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
21. Het apparaat is bedoeld voor vrijstaand gebruik of in een kast.
22. De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.

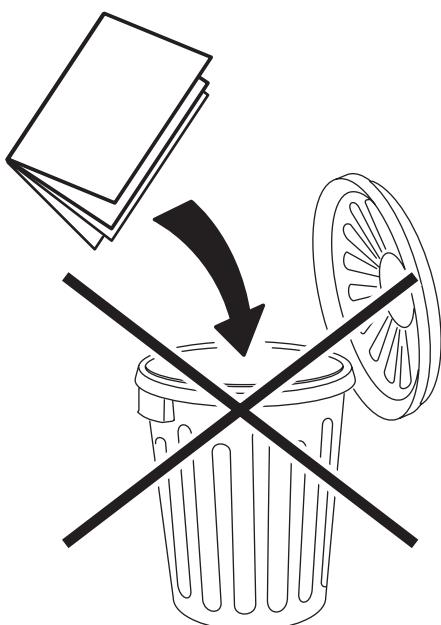
NEDERLANDS

- 23.Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk en binnenshuis gebruik. Gebruik het apparaat niet buiten!
- 24.Om het te beschermen tegen elektrische schok, mag u de hoofdonderdelen van het product, het snoer of de stekker niet onder water of andere vloeistoffen dompelen.

25.**WAARSCHUWING:**

Vloeistoffen en andere levensmiddelen mogen niet in afgesloten verpakkingen worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen.

**LEES DEZE INFORMATIE
ZORGVULDIG DOOR
EN BEWAAR ZE VOOR
LATER GEBRUIK.**



OM HET RISICO OP LETSEL BIJ PERSONEN TE
VERMINDEREN MOET DE INSTALLATIE GEAARD ZIJN

GEVAAR

Gevaar voor Elektrische Schokken

Het aanraken van de interne onderdelen kan tot ernstig persoonlijk letsel of dood leiden. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar voor Elektrische Schokken

Oneigenlijk gebruik van de geaarde stekker kan elektrische schokken tot gevolg hebben. Steek de stekker niet in een stopcontact totdat het apparaat correct is geïnstalleerd en geaard.

Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van kortsluiting, vermindert aarding het risico op elektrische schokken door middel van een aardedraad voor de elektrische stroom. Dit apparaat is uitgerust met een snoer met een aardedraad met een geaarde stekker. De stekker moet in een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact worden gestoken.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of vakman als de instructies voor het aarden niet helemaal goed zijn begrepen of indien er twijfel is of het apparaat goed is geaard. Als het nodig is om een verlengsnoer te gebruiken, gebruik dan alleen een 3-adrig verlengsnoer.

1. Er is een kort snoer meegeleverd om de risico's die voortvloeien uit verstrikte raken in of struikelen over een langer snoer te beperken.
2. Als een lang snoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
 - a) Het aangegeven elektrische vermogen van het snoer of verlengsnoer moet minstens even groot zijn als het elektrische vermogen van het apparaat.
 - b) Het verlengsnoer moet een geaarde 3-adrig snoer zijn.
 - c) Het lange snoer moet zodanig worden neergelegd dat het niet over het aanrecht of tafelblad hangt, waar er door kinderen aan kan worden getrokken of waar er per ongeluk over kan worden gestruikeld.

REINIGEN

Denk eraan om eerst de stekker uit het stopcontact te halen.

1. Reinig na gebruik de binnenzijde van de oven met een vochtige doek.
2. Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier met water en zeep.
3. Het deurframe en de afdichting daarvan en de aangrenzende onderdelen moeten zorgvuldig worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
4. Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers om de ruit van de ovendeur te reinigen omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken, wat kan leiden tot het breken van het glas.
5. *Schoonmaaktip* ★ Voor het eenvoudiger reiniging van de wanden die met het eten in aanraking zijn geweest: Plaats een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm de magnetron gedurende 10 minuten op 100% vermogen. Veeg daarna de oven schoon met een zachte, droge doek.

WAARSCHUWING

Gevaar van Persoonlijk Letsel

Het is gevaarlijk om iemand anders dan een bevoegd persoon onderhoud of reparaties uit te laten voeren waarbij een beschermkap die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie verwijderd moet worden.

Zie de instructies op "**MATERIALEN DIE U MAG GEBRUIKEN IN DE MAGNETRON OF DIE MOETEN WORDEN VERMEDIEN IN DE MAGNETRON**".

Er zijn bepaalde niet-metalen voorwerpen die niet veilig kunnen worden gebruikt in magnetrons. Bij twijfel kunt u het gebruiksvoorwerp in kwestie testen volgens de onderstaande procedure.

Keukengerei Testen:

1. Zet een magnetron-veilige houder met 1 kop koud water (250 ml) samen met het betreffende voorwerp in de magnetron.
2. Zet dit gedurende 1 minuut in de magnetron op maximaal vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het voorwerp. Als het lege gebruiksvoorwerp warm is, gebruik het dan niet voor magnetron-koken.
4. Zet het niet langer dan 1 minuut in de magnetron terwijl deze aan staat.

NEDERLANDS

MATERIALEN DIE U MAG GEBRUIKEN IN DE MAGNETRON

Keukengerei	Opmerkingen
Gerechten gratineren	Volg de instructies van de fabrikant op. De onderkant van het te gratineren gerecht moet zich tenminste 5 mm boven het draaiplateau bevinden. Bij onjuist gebruik kan het draaiplateau breken.
Serviesgoed	Gebruik alleen magnetron-veilig. Volg de instructies van de fabrikant op. Gebruik geen gebrosten of afgebroken serviesgoed.
Glazen potten	Haal altijd het deksel eraf. Gebruik dit alleen om het voedsel enigszins op te warmen tot net warm. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Gebruik alleen hittebestendig oven-glaswerk. Let erop dat er geen metalen versiering op zit. Gebruik geen gebrosten of afgebroken serviesgoed.
Ovenkookzakken	Volg de instructies van de fabrikant op. Niet afsluiten met metalen strip. Maak er wat sneden in om stoom te laten ontsnappen.
Papieren borden en bekers	Alleen gebruiken voor kortstondig koken/opwarmen. Laat de oven niet onbeheerd achter tijdens het koken.
Papieren handdoeken	Gebruik deze om het op te warmen voedsel af te dekken en voor het absorberen van vet. Gebruik dit alleen voor een korte-termijn koken onder toezicht.
Perkament	Gebruiken als afdekmaterial om spetteren te voorkomen of als wikkels om te stomen.
Kunststof	Gebruik alleen magnetron-veilig. Volg de instructies van de fabrikant op. Moet zijn gemarkerd met 'magnetronbestendig'. Sommige kunststof bakken worden zacht als het eten erin heet wordt. In "Kookzakken" en stevig afgesloten plastic zakken moeten sneden, gaatjes of ontluuchtingsopeningen worden gemaakt, zoals aangegeven op de verpakking.
Kunststof wikkels	Gebruik alleen magnetron-veilig. Gebruik dit om het voedsel af te dekken tijdens het koken om vocht vast te houden. Zorg ervoor dat het kunststof het voedsel niet raakt.
Thermometers	Alleen magnetronbestendig (vlees- en snoepthermometers).
Vetvrij papier	Gebruik vetvrij papier om af te dekken en spetteren te voorkomen en vocht vast te houden.

MATERIALEN DIE MOETEN WORDEN VERMEDEN IN MAGNETRON

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schaal	Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetron-veilige schotel.
Voedselbakjes met metalen handvat	Kan vonken veroorzaken. Plaats het voedsel in een magnetron-veilige schotel.
Metalen keukengerei of keukengerei met een metalen rand.	Metaal schermt het eten af van de microgolfenergie. Metalen afwerking kan vonken veroorzaken.
Metalen draaisluitingen	Kan vonken en brand veroorzaken in de oven.
Papieren zakken	Kan brand veroorzaken in de oven.
Kunststofschuim	Kunststof schuim kan smelten of in de vloeistof terecht komen wanneer het wordt blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit bij gebruik in de magnetron en kan splijten of barsten.

2. PRODUCTBESCHRIJVING

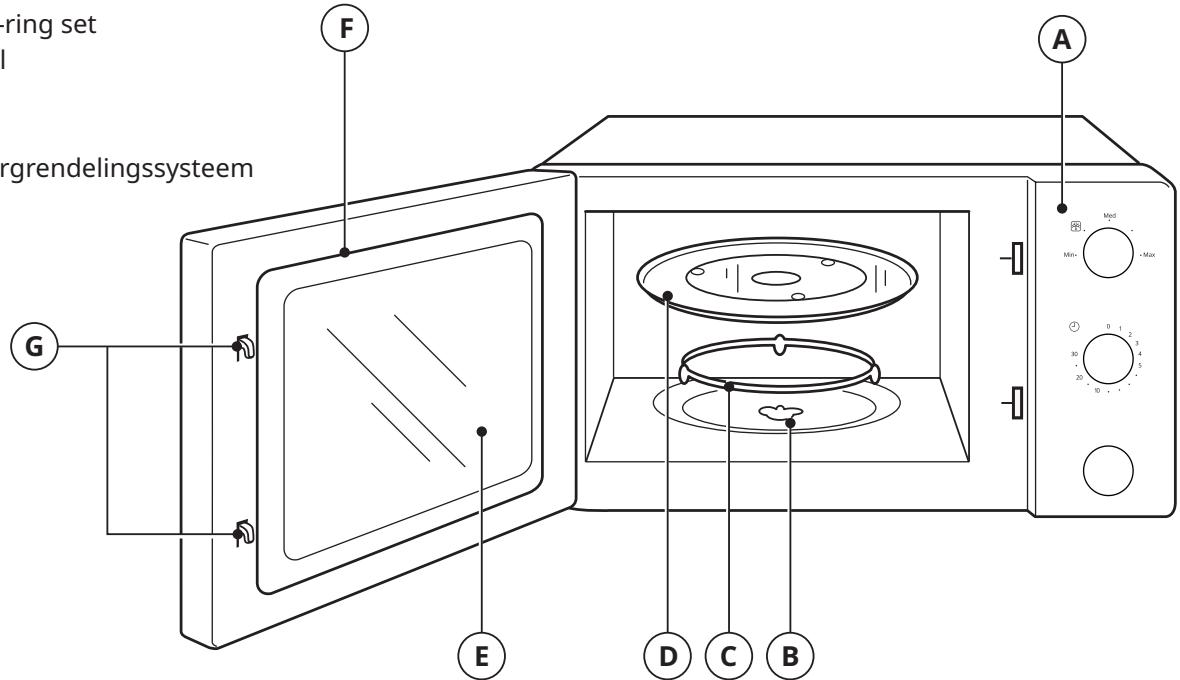
HET INSTELLEN VAN UW OVEN

Naam van de Ovenonderdelen en Accessoires

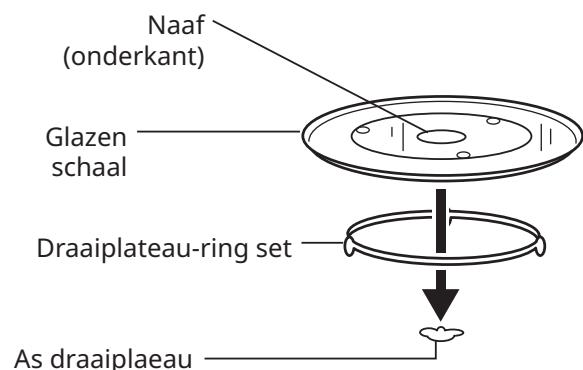
Verwijder de oven en alle materialen uit de verpakking en de oven. Uw oven wordt geleverd met de volgende accessoires:

Glazen schaal	1x
Draaiplateau-ring set	1x
Handleiding	1x

- A. Bedieningspaneel
- B. As draaiplaeau
- C. Draaiplateau-ring set
- D. Glazen schaal
- E. Kijkvenster
- F. Deur-set
- G. Veiligheidsvergrendelingssysteem



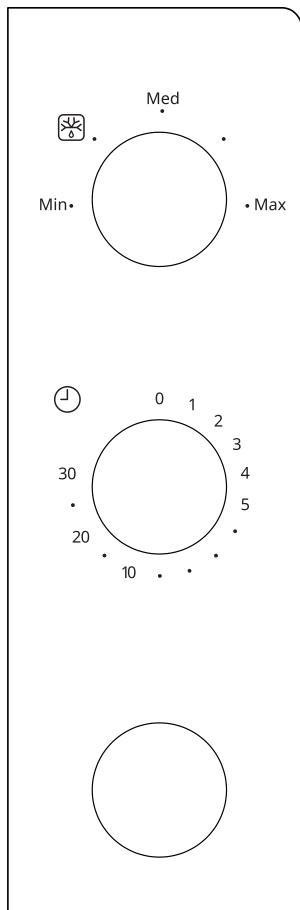
Installatie draaiplaat



- a) Plaats het glazen draaiplateau nooit ondersteboven. Het glazen draaiplateau mag nooit worden geblokkeerd.
- b) Zowel het glazen draaiplateau als de draaiplateau-ring moeten altijd worden gebruikt bij het koken.
- c) Alle levensmiddelen en verpakkingen van levensmiddelen moeten voor het koken altijd op het glazen plateau worden geplaatst.
- d) Als het glazen plateau of draaiplateau-ring scheurt of breekt, kunt u contact opnemen met het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum.

3. BEDIENINGSPANEEL

Bedieningspaneel en instructies functiebediening



1. Om het kookvermogen in te stellen draait u de aan-/uitknop naar het gewenste niveau.
2. Om de kooktijd in te stellen, draait u de tijdknop naar de gewenste tijd volgens de handleiding voor het koken van voedsel.
3. De magnetronoven begint automatisch met koken nadat het vermogensniveau en de tijd zijn ingesteld.
4. Nadat de kooktijd is verstreken, hoort u een piep.
5. Als het apparaat niet wordt gebruikt, staat de tijd altijd ingesteld op "0".

Functie/Vermogen	Watt	Toepassing
Min	115 W	IJs zacht maken
Soep verwarmen, boter smelten of ontdompelen	230 W	Soep verwarmen, boter smelten of ontdompelen
Med	390 W	Stoofvlees, vis
.	540 W	Rijst, vis, kip, gehakt
Max	700 W	Opwarmen, melk, water koken, groenten, dranken

Opmerking:

Wanneer u voedsel uit de oven haalt, houd er dan rekening mee dat u de voeding van de oven uit moet schakelen door de timerschakelaar op 0 (nul) te zetten.

Als u dit niet doet en de magnetron blijft werken zonder voedsel, kan dit de magnetron oververhitten en beschadigen.

4. PROBLEMEN OPLOSSEN

Normaal	
Magnetron stoort TV-ontvangst	Radio- en tv-ontvangst kunnen worden verstoort als de magnetron aan staat. Dit is vergelijkbaar met de interferentie van kleine elektrische apparaten, zoals mixers, stofzuigers, elektrische ventilatoren. Dit is normaal.
Gedimd ovenlicht	Tijdens gebruik van de magnetron op laag vermogen kan het ovenlicht worden gedimd. Dit is normaal.
Condens op de deur, hete lucht uit de ventilatieopeningen.	Tijdens het koken kan er stoom uit het voedsel komen. Het meeste verdwijnt uit de ventilatieopeningen, maar er kan een deel condenseren op een koele plaats zoals de ovendeur. Dit is normaal.
Oven start per ongeluk zonder dat er voedsel in zit.	<i>Het is verboden om het apparaat zonder voedsel erin te gebruiken.</i> Dat is erg gevaarlijk.

Problemen	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven wil niet starten.	(1) Netsnoer zit niet goed in het stopcontact.	Loskoppelen Sluit de magnetron na 10 seconden weer aan.
	(2) Zekering stuk of stroomonderbreker werkt.	Vervang zekering of reset stroomonderbreker (laten repareren door professioneel personeel van ons bedrijf)
	(3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
Oven wordt niet goed heet	(4) Deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.

5. SPECIFICATIES

Model:	TILLREDA 504.867.92
Nominale spanning:	220-230V ~ 50 Hz
Nominaal ingangsvermogen (Magnetron):	1050 W
Nominaal uitgangsvermogen (Magnetron):	700 W
Oven inhoud:	20 l
Diameter draaiplaeau:	255 mm
Buitenafmetingen:	439,5 x 340,0 x 258,2 mm
Nettogewicht:	10,39 kg
Uitstand	0.3 W

6. INSTALLATIE EN AANSLUITEN

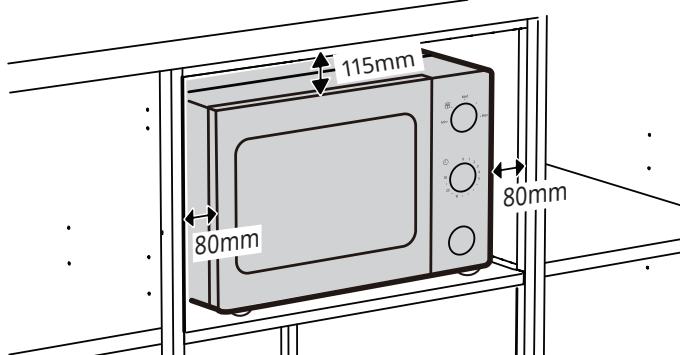
Installatie op aanrecht

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de accessoires. Controleer de oven op schade zoals deuken of een gebroken deur. Installeer de oven niet als hij is beschadigd. **Kast:** Verwijder beschermfolie op het oppervlak van de magnetronovenkast.

Verwijder niet het witte plastic deksel dat aan de ovenruimte is bevestigd om de magnetron te beschermen.

Installatie

1. Kies een vlak oppervlak dat groot genoeg is voor de inlaat- en/of uitlaatopeningen.



(1) De achterkant van het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst. Laat minimaal 11.5 cm boven de oven vrij, er moet minimaal 8 cm tussen de oven en de aangrenzende muren vrij worden gehouden.

(2) Verwijder de pootjes onder de oven niet.

(3) Als u de inlaat-/uitlaatopeningen blokkeert, kan dit de oven beschadigen.

(4) Plaats de oven zo ver mogelijk van radio's en tv's. Het gebruik van de magnetronovens kan uw radio- of tv-ontvangst verstoren.

2. Stop de stekker van uw oven in een standaard stopcontact. Zorg dat de spanning en de frequentie hetzelfde zijn als de spanning en de frequentie op het typeplaatje.

WAARSCHUWING: Installeer de oven niet op een kookplaat of op een ander warmteproducerend apparaat. Als de oven in de buurt van of op een warmtebron wordt geïnstalleerd, kan de oven beschadigd raken en vervalt de garantie.



Het toegankelijke oppervlak kan heet zijn tijdens gebruik.

7. MILIEUOVERWEGINGEN



Volgens de Richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) moet AEEA afzonderlijk worden verzameld en behandeld. Indien u op enig moment in de toekomst dit product wilt verwijderen, gooi dit product dan niet weg met het huishoudelijk afval. Breng dit product naar een AEEA-verzamelpunt waar beschikbaar.

8. IKEA GARANTIE

Hoe lang is de IKEA garantie geldig?

Deze garantie is geldig voor 2 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van uw apparaat bij IKEA, tenzij anders vastgesteld in nationale wetgeving. Bezoek IKEA.com om te zien wat er in uw land van toepassing is. Uw originele kassabon is vereist. Als er tijdens de garantieperiode service wordt uitgevoerd, wordt de garantieperiode van het apparaat niet verlengd.

Wie zal de service uitvoeren?

Neem contact op met de dichtstbijzijnde IKEA winkel.

Wat valt er onder de garantie?

De garantie dekt storingen van het apparaat, die veroorzaakt zijn door verkeerde constructie of materiaalfouten vanaf de aankoopdatum bij IKEA. Deze garantie is uitsluitend van toepassing bij huishoudelijk gebruik. De uitzonderingen worden onder het artikel "Wat is er niet gedekt door deze garantie?" gespecificeerd. Binnen de garantieperiode worden de kosten om de storing te verhelpen vergoed d.w.z. reparaties, onderdelen, arbeidsloon en transport, op voorwaarde dat het apparaat toegankelijk voor reparaties is zonder speciale kosten. Vervangen onderdelen worden eigendom van IKEA.

Wat zal IKEA doen om het probleem op te lossen?

IKEA zal het product onderzoeken en uitsluitend ter eigen beoordeling bepalen of het gedeckt wordt door deze garantie. Als dit gedeckt wordt, zal IKEA uitsluitend ter eigen beoordeling het defecte product repareren of het vervangen door eenzelfde of een vergelijkbaar product.

Wat valt er niet onder deze garantie?

- Normale slijtage.
- Opzettelijke schade of schade door verwaarlozing, schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, foutieve installatie of aansluiting op een verkeerd voltage, schade veroorzaakt door chemische of elektrochemische reactie, roest, corrosie of waterschade, schade veroorzaakt door overmatig kalkgehalte van de watertoevoer, schade veroorzaakt door abnormale omgevingsomstandigheden.
- Verbruiksonderdelen, inclusief batterijen en lampjes.
- Niet-functionele en decoratieve onderdelen die niet van invloed zijn op het normale gebruik van het apparaat, inclusief eventuele krassen en mogelijke kleurverschillen.
- Onvoorzienige schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of stoffen en het reinigen of deblokkeren van filters, afvoersystemen of wasmiddellades.

- Schade aan de volgende onderdelen: glaskeramiek, accessoires, servieskorven en bestekmandjes, aanvoer- en afvoerpijpen, afdichtingen, lampen en lampenkopjes, schermen, knoppen, behuizingen en gedeeltes van behuizingen. Tenzij bewezen is dat de schade te wijten is aan een productiefout.
- Reparaties die niet zijn uitgevoerd door onze aangestelde servicediensten en/of een erkende contractuele servicepartner of wanneer er niet-originele onderdelen gebruikt zijn.
- Reparaties die veroorzaakt zijn door installatie die verkeerd of niet in overeenstemming met de installatie-instructies zijn uitgevoerd.
- Gebruik van het apparaat in een niet huishoudelijke omgeving d.w.z. professioneel gebruik.
- Transportschade. Indien een klant het product zelf naar zijn of haar woning of naar een ander adres transporteert, is IKEA niet aansprakelijk voor schade die optreedt tijdens het transport. Als het product echter door IKEA wordt afgeleverd op het door de klant opgegeven adres, dan wordt schade aan het product die tijdens deze levering ontstaat wel gedekt door IKEA.
- De installatiekosten voor het installeren van het IKEA-apparaat. Als een IKEA servicedienst of een erkende servicepartner het apparaat echter repareert of vervangt onder de voorwaarden van deze garantie, dan zal de servicedienst of de erkende servicepartner het gerepareerde of vervangende apparaat indien nodig opnieuw installeren.

Hoe de landelijke wetten van toepassing zijn

Deze IKEA garantie verleent u specifieke wettelijke rechten, welke met de lokale wetgeving, die varieert van land tot land, overeenstemmen of deze overstijgen. Deze omstandigheden beperken geenszins consumentenrechten die onder de plaatselijke wetgeving vallen.

Gebied van geldigheid

Voor apparaten die in een EU-lidstaat zijn aangeschaft en meegenomen worden naar een ander EU-lidstaat, zal de dienstverlening uitgevoerd worden in het kader van de garantievooraarden die in het nieuwe land gebruikelijk zijn. Een verplichting om diensten te verlenen in het kader van de garantie bestaat uitsluitend als het apparaat voldoet aan en geïnstalleerd is in overeenstemming met:

- de technische specificaties van het land waarin aanspraak gemaakt wordt op de garantie;
- de Montage-instructies en de Veiligheidsinformatie uit de Gebruiksaanwijzing.

NEDERLANDS

KLANTENDIENST voor apparaten van IKEA

Aarzel niet om contact op te nemen met IKEA om:

- een claim in te dienen onder deze garantie;
- verduidelijking te vragen in verband met de functies van de IKEA apparaten.

Om u beter van dienst te kunnen zijn, verzoeken wij u om eerst de installatie-instructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen alvorens ons te contacteren.

Hoe u ons kunt bereiken als u hulp nodig hebt



De klantenservice van IKEA zal u telefonisch helpen met het oplossen van algemene problemen voor uw apparaat tijdens het telefoongesprek. Kijk in de catalogus van IKEA of ga naar www.ikea.com voor het telefoonnummer en de openingstijden van de dichtstbijzijnde winkel.

Om u sneller van dienst te kunnen zijn, altijd het IKEA-artikelnummer te vermelden (8-cijferige code) dat op het typeplaatje van uw apparaat staat.

BEWAAR DE KASSABON!

Dit is uw bewijs van aankoop, dat u ook nodig hebt om de geldigheid van de garantie aan te tonen. Op de kassabon is ook de IKEA naam en het artikelnummer (8 cijfers) van elk door u aangeschaft apparaat vermeld.

Extra hulp nodig?

Voor alle bijkomende vragen die geen betrekking hebben op nazorg voor uw toestellen, neemt u contact op met het callcenter van uw IKEA winkel. Wij adviseren u de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd zorgvuldig door te lezen voordat u contact met ons opneemt.

